108章 家扶年報



2019 Annual Report









人與人、心與心, 有了愛,距離就越來越短, 愛從來都該是無所畏「距」, 不管多遠、不管是誰, 讓我們一起「用愛串起世界兒童的微笑」。



35



1 蒙古 Mongolia

20 27 19 15 26 22 28 24 25

- 2 吉爾吉斯 Kyrgyzstan
- 3 中國 China
- 4 台灣 Taiwan
- 5 越南 Vietnam
- 6 柬埔寨 Cambodia
- 7 菲律賓 Philippines

8 印度 India

② 史瓦帝尼 Eswatini

21

- 9 斯里蘭卡 Sri Lanka
- 10 泰國 Thailand
- 11 印尼 Indonesia
- 12 約旦 Jordan
- 13 寮國 Laos

14 史瓦帝尼 Eswatini

16 衣索比亞 Ethiopia

15 幾內亞 Guinea

17 肯亞 Kenya

18 烏干達 Uganda

非洲 Africa 19 甘比亞 Gambia

- 20 塞內加爾 Senegal
- 21 尚比亞 Zambia
- 22 獅子山國 Sierra Leone

(15)

東埔寨 Cambodia

23 莫三比克 Mozambique

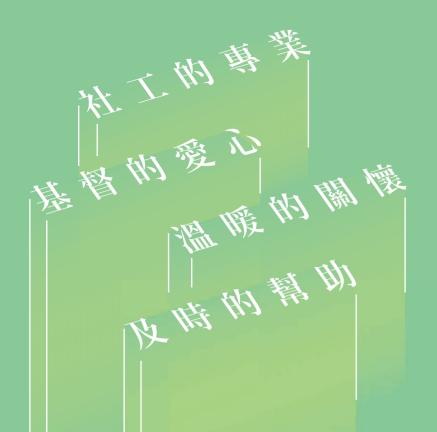
- 24 多哥 Togo
- 25 貝南 Benin
- 26 布吉納法索 Burkina Faso
- 27 馬利 Mali
- 28 迦納 Ghana

美洲 America

- 29 瓜地馬拉 Guatemala
- 30 巴西 Brazil **
- 31 宏都拉斯 Honduras
- 32 厄瓜多爾 Ecuador
- 33 墨西哥 Mexico

- 34 玻利維亞 Bolivia
- 35 巴拉圭 Paraguay





*** 家扶基金會是一個關懷弱勢兒童少年及其家庭的國際性非營利組織,運用社會工作的專業方法,讓兒少享有家庭妥善的照顧、身心安全的保護、健康成長的環境、充分受教育的機會,快樂學習的生活,期待兒少自立後能夠帶著大家的愛展翅飛翔。

Taiwan Fund for Children and Families (TFCF) is an INGO that dedicates itself to awarding needy children and their families with welfare and benefits. From the financial support through foreign donors in the very early beginning, we are now a self-independent organization whose mission and vision still remains on the consideration of needy children's benefits.

04

陪著孩子繼續向前行 Keep moving forward with children together

32

國際兒童服務 Foreign Children Sponsorship Program

54

財務徵信 Financial Statement 06

深耕台灣-國內兒童服務 Domestic Children Services

50

2019年大事紀 Key Achievements

54

簡 史 Brief History



回首一步一腳印走過的 69 年足跡,有你的參與,一起承載了孩子的未來與成長,感謝每一位認養人與捐款人這些年與家扶基金會一同走過的每一步,穩定踏實又深刻,作為我們最堅強的後盾,讓我們可以在海內外為有需要的家庭及兒少提供最到位、最暖心、最貼近他們需求的服務,為他們的生命翻開下一個篇章,帶著勇氣繼續向前行。

秉持著「哪裏有需要,家扶就在那裏」的精神宗旨,透過及時的幫助、社工的專業,2019年我們在菲律賓設立第7個海外分事務所,以「學習補充」、「營養改善」及「醫療衛生」三大服務方案,提供當地兒少與家庭最直接的關懷與協助。在國內,我們的服務也不斷嘗試與創新,家扶第一家社會企業餐館「1950 TABLE」在基隆開張,為我們扶助家庭及自立青年創造就業機會,透過每一雙曾經接受過幫助的手,料理出幸福又美味的餐盒,朝穩定及自立生活前進。

董事長 松 梨 芪

我們也首次跨域服務,接受臺中市政府委辦,設立第一所非營利幼兒園「臺中市大里非營利幼兒園」,落實讓經濟弱勢及特殊需求的幼兒優先收托,透過幼兒教育與社工專業的融合,讓幼兒能獲得妥善的保護照顧及充分受教育的機會。北台北家扶中心也成功轉型服務為「台北青角」,跳脫出舊有的的架,提供青少年一個秘密角落,更貼近青少年需求,透過陪伴的力量,陪著他們找到自己的興趣與天賦。

「經濟扶助」與「兒童保護」是家扶服務的兩大核心重點,循著核心延伸許多服務方案,2019年本會提供國內兒童與家庭經濟扶助、兒少保護、家庭處遇、親屬/寄養/機構安置等服務方案,全年受益的家庭及兒童人數約4萬1,618戶、7萬6,895人。感謝有你的參與,陪著我們勇往直前、不畏艱難帶著不變的初衷與承諾,為弱勢兒童與家庭帶來更美好的未來與生活,這是家扶的責任與使命,更是有你有我一起陪著孩子繼續向前行的動力。

執行長人可素大火

Keep moving forward with children together

Looking back over the past 69 years, we have seen most of children grown up with a better future because of your participation. Thanks to every sponsor and donor who supports us day to day and you are the backbone of TFCF. Thank you for giving us opportunities to provide great services for all children, youth and families in need in Taiwan and abroad. We will keep moving forward with children together.

In order to adhere to the spirit of our mission, Where there is a child in need, there is TFCF, we established the 7th overseas branch office in Philippines in 2019. We provide local children and families with the most direct care and assistance through three major service programs, including learning supplements, nutrition improvement, and sanitary & medical services. In Taiwan, our services are constantly innovating and changing. TFCF's first social enterprise restaurant "1950 TABLE" opens in Keelung and offers our assisted families and self-reliant youth job opportunities.

Furthermore, we first deployed and implemented a cross-domain service and were commissioned by Taichung City Government to establish "TFCF Dali Non-profit Kindergarten". It gives priority enrollment to children with economic disadvantage or special needs, and

integrates the profession of children education and social work and allows young children to receive proper protection, care and full educational opportunities. TFCF Northern Taipei City Branch Office has also successfully transformed into Taipei Youth Corner Branch Office which provides a brand new innovative framework and dedicates service for youth people. We create a cozy corner for young people to meet their needs. Through the power of companionship, we accompany them to find their interests and talents.

Livelihood Supports and Child Protection are our two main leading programs as TFCF core components. Most of services are developed and extended along the core components. In 2019, we provided services for domestic children and families, including financial assistance, child protection, family treatment, relatives/foster care/institutional placement etc. and the number of families and children who benefited throughout the year was about 41,618 households and 76,895 persons. Thank you for your participation to accompany us to move forward bravely. Without fear of hardship, but with the same original intention and commitment, we keep bringing a better future and life for vulnerable children and families. It is the responsibility and mission of TFCF, and you are the key person who encourage us to keep moving forward with needy children.





1950年家扶基金會於台灣展開兒童福利服務工作,秉持著「及時的幫助、 溫暖的關懷、基督的愛心、社工的專業」在地深耕;1964年開始陸續設立各地 家庭扶助中心,以「認養制度」提供兒童與家庭必要之扶助,陪伴他們走向穩定 的未來。

In 1950, Taiwan Fund for Children and Families started the initial children welfare service in Taiwan. We insist to assist our supported needy children with a timely assistance, heartfelt concerns, Christ's love and professional social work. We have established TFCF branches to provide Children Sponsorship and Financial Assistance for needy children and families since 1964.

47,894a

正在接受扶助國內兒童數

The number of assisted children in 2019 was 47,894.

223,894名

· 國內自立兒童數累計

The cumulative total of domestic selfreliant children has reached to 223,894.

貧困兒童少年家庭扶助服務

Assistance Service for Child & Youth and Families in Need

社會快速變遷、家庭型態多元,經濟扶助除了協助穩定生活之外,「教育提升」、「脫貧能力 建構方案」是更多層面的能力培養,能夠協助經濟貧困家庭及兒少在生活獲得穩定之餘,更有機 會發展潛能與天賦,進而邁向脫貧自立,展現新機。

Following rapid social changes and diversified family types, we provide the capacity development programs, including raising up the educational level, and anti-poverty programme for needy families and children in addition to financial assistance only. Through our services, there are more opportunities for them to realize their potential and move towards poverty alleviation and self-reliance.









The number of new assisted households / children in 2019





2019年自立的家庭戶數與童數 The number of new self-reliant households / children in 2019





2,158 (戶次)

急難救助

The total of households received Emergency Relief Fund





1,366 (戶) / 1,666 (童) 健康維持服務

The number of served households / children of nutrition program



6,068 (戶次)

自立家庭追蹤關懷服務 The total of self-reliant families receiving follow up services





28,021 (戶) / 61,349 (童)

2019年扶助的戶數與童數

The total of assisted households / children in 2019

服務家庭 多元文化背景

Major socio-cultural subgroups of assisted families

服務家庭接受 扶助平均年數

Served years of assisted families

服務家庭 照顧類型

Family Care Types for assisted children

18.02%	原住民 Indigenous 59.5	50%	1~5年/years	51.27%	單親母親 Single mother
8.43%	東南亞籍 Southeast Asian			13.94%	單親父親 Single father
4.58%	28.0 大陸(含港澳) China	01%	6~10年/years	19.59%	雙親(原生)照顧 Biological Parents
2.24%	(including H.K. & Macau) 10.7 其他外籍	75%	11~15 年/years	0.9%	雙親(繼親)照顧 Stepparents
2.2470	Other countries	· F 0/	16 20 / 1	11.2%	隔代教養 Grandparents
0.42%	多重文化 1.6 Multi-socio-cultural	1.65%	16~20 年/years	2.67%	親屬照顧 Relatives
66.32%	非多元文化家庭 Taiwanese 0.0	9%	20+ 年/years	0.44%	其他 Others



經濟扶助

透過「認養制度」配對媒合的方式,照顧貧困兒少及其家庭,補足其生活穩定的基本需求,提供服務家庭更完整的認養資源,使其生活所需獲得更穩定的協助。

健康維持服務

隨著時代變遷、飲食習慣改變,兒少營養補充品亦日趨多元與多樣化,自 2018 年開始將營養品補助改為現金補助,能夠以更具彈性的方式提供兒少家庭不同的需求,達到充分落實這項服務的意義。

自立家庭追蹤關懷服務

為使結束扶助後的家庭自立之路能夠平順 穩固,家扶提供為期一年的追蹤關懷服務,在 自立家庭有需要時適時再助一臂之力,使他們 自立後的生活能減緩衝擊、更為穩定,達到「陪 伴走向自立安穩路」的服務理念。

家庭支持性服務

為增進家庭親子間正向互動關係,讓兒少可以在友善健全的環境中成長,透過家庭參與式的服務設計,如團體輔導、營隊/體驗活動、家庭活動、夥伴服務、自立家庭追蹤關懷等服務,協助家庭運用社區資源,降低貧窮對於家庭與兒少產生的衝擊,幫助家庭渡過艱困的時期。

急難救助

為使服務家庭在突發變故或發生意外急難 時可以即時獲得資源,渡過難關,特別設置急 難救助予以補助。除了喪葬、意外,亦包括服 務家庭每位成員的重大疾病醫療費用的補助, 透過綜合性的急難救助服務,可舒緩受助家庭 的經濟困境與壓力負擔,能幫助他們儘早返回 生活常軌。

Financial Assistance

Through the children sponsorship system, we take care of needy children & youths and families by giving the sustained financial aid and improve their lives with stable assistance while utilizing the resources of sponsorship.

Nutrition Program

While food habits of people is changing along with time, it has reflected to the diverse supplement of children's nutrition, we have replaced in-kind food with cash subsidies since 2018 which would be more flexible in responding to the needs of children and families and ensure full implementation of our Nutrition Program.

Self-Reliant Family Follow-Up Service

We provide one-year Self-Reliant Family Follow-Up Service to reduce the impact, help them cope with any emergencies and improve their life stability.

Family Supporting Service

To enhance the positive parent-child interaction, we offer a friendly living environment for each child to grow up. Through family-based service design, such as group counseling, camp / experience activities, family activities, partner services and self-reliant family follow-up service, we could leverage the community resources and reduce the impact of poverty on families and children, and help families through difficult times.

Emergency Relief

In order to help our assisted families to obtain in-time resources and overcome difficulties in case of sudden changes or unexpected emergencies, we have dedicated the Emergency Relief Fund to provide subsidies. In addition to funerals and accidents, it also includes subsidies for the medical expenses of major illnesses that applies to each member of assisted families. Through comprehensive emergency assistance services, the financial difficulties and stress burdens of the assisted families can be relieved, and services also help them back to the normal lives as soon as possible.



教育提升 Education

學習資源協助計畫

「教育投資」一直是家扶長期服務的理念, 以「家戶」為單位提供實質的教育資源,維持及 提升兒少學習的正向經驗與成就感,並以長期、 穩定、符合兒少個別學習需求提供資源協助, 進而可以規劃自己的未來與職涯。

菁英培植方案補助及追蹤計畫

小真靠著自己的努力申請上了西班牙交換 學生,菁英培植的補助,是填補她實現夢想最 重要的一塊拼圖!在面試申請的過程,感動與 淚水交織,回想當初因為喜歡佛朗明哥而開始 對西班牙文化產生興趣,進而就讀西班牙語學 系,求學過程中為了不讓自己因家庭背景而限 制未來的學習與發展,她到處打工存錢,也努 力兼顧課業成績及參與社團。擦去辛苦淚水後 的微笑,是那一路走來的不容易。

菁英培植讓家扶青年有著勇敢追夢的後盾、 有更多元的發展機會,使其提升未來升學或是 就業的競爭力。於2019年共補助1,028人次, 補助內容涵蓋才藝學習、語言學習、證照考試、 公職考試、出國學習、國內外競賽等項目。

獎助學金

為鼓勵兒少在學業上勤奮努力,且不因家 庭經濟因素而放棄學業學習,2019年大專、高 中職及其他各項獎助學金共計頒發65,259人次, 感謝各界支持頒發弱勢兒少獎助學金,穩定兒 少持續學習。

課業輔導方案

以 108 課綱核心素養作為課程設計參考,藉由「主題式課程」強化跨領域的學習及深度,透過一對一的陪伴教導,提升兒少在學校的適應能力,啟發其學習動機,並透過自己的優勢與核心素養,持續學習與成長。

才藝培育方案

一位打鼓才藝隊孩子的回饋:「以前我都不知道自己的目標是什麼、也沒自信,自從學會打鼓、可以協助指導學弟妹後,我才知道自己是有能力的,也開始有了自己的夢想:希望將來成為一名最棒的打鼓老師。」

才藝培育方案在各地家扶中心努力推廣, 目前共有63個才藝隊、1,106位兒少得到多元 的學習機會,不僅是兒少技藝能力的培育,也 增強他們自信心、價值感、適應力、人際關係 等,給予兒少一個有希望的未來。



Study Resources

"Educational investment" has always been the key concept of TFCF long-term services. We provide actual educational resources for each household and keep enhancing the positive learning experience for children and youths. We assist and provide long-term and stable resources which in line with children's individual learning needs, and help them plan their future and career.

Elite Program and Follow-Up Plan

The elite program and follow-up plan empower TFCF assisted youth to pursue dreams and more diversified development opportunities. It could enhance the competitiveness of future studies or employment. In 2019, we provided subsidies to 1,028 applications, such as talent learning, language learning, license examinations, civil service examination, study abroad, participation in domestic and foreign competitions, etc.

Scholarship and Student Aids

To motivate children to study hard and not to stop their study due to the limitation of family economic, we provided the cumulative total of approved scholarship applications was 65,259 which were awarded for college, high school and other scholarships in 2019. Especially worthy of praise are those people who offered the donation of scholarship and student aids for disadvantaged children to increase their wills and opportunities to be well educated and improve their self-expectations.



After-school Tutoring Program

Based on the core competencies of Year 2019 course outline, the thematic teaching was used to strengthen the cross-field learning and depth; we provided one-to-one tuition to enhance children's adaptability in school, and inspire their learning motivation to continue learning and growing through their own advantages and core competencies.

Children's Talent Development Program

We have Children's Talent Development Program in our branches. There were 63 TFCF Children Talent Teams in 2019 and 1,106 children received multiple learning opportunities. Not only do we cultivate children's skills, but we also enhance their self-confidence, sense of value, adaptability, interpersonal relationships, etc., and also give children a promising future.

脫貧能力建構方案

Capacity Building for Anti-Poverty

依照不同年齡發展需求,家扶規劃各階段的能力建構服務方案,同時結合創業培植及社會企業等服務策略,協助有潛能的兒少與家庭積極脫貧,並開發就業機會,以達到成功脫貧的目標。

各

段

能

力

培

積

極

性

脫

貧

兒童啟力計畫

為強化兒童教育,兒童啟力計畫調整為兩年一期,第一年以啟蒙方案幫助學齡前幼兒就學,提升幼兒發展、家長教養能力;第二年續以兒童教育方案,增加家長的理財教育,引導其儲蓄教育基金,保障兒童教育權益。

2019年共有279戶家庭參與方案,親子共完成2,077小時方案課程。

青年構力計畫

「青年自立釣竿方案」共有 241 位大專青年參與,透過建構其團隊合作力、創造力、領導力、行動力、關懷力、反思力,儲備未來進入社會的各項能力,及早做好社會適應的準備。

「青年就業準備服務」提供青年在大學 畢業後,可以有更充分的準備與能力來面對 新的生活挑戰。共有38名青年完成此項計 畫,獲得極好之學習與準備。

社會企業計畫

1950 TABLE

1950 是家扶基金會在台灣開始服務弱勢兒少的初始年,TABLE 代表餐桌、有團聚之意,因此家扶開設的第一家餐廳 1950 TABLE 我們稱【幸福桌子】。「1950 TABLE」透過員工的雙手,料理出一份份幸福美味的餐點,表達出對孩子、對家庭的愛,及擁有一份幸福工作的感謝。

「1950 TABLE」以社會企業為導向,邀請民眾認識【幸福桌子】的餐點與服務理念。透過創新與設計,除了提供民眾餐飲服務,也創造自立家庭的就業機會,讓【幸福桌子】的員工可以發揮所長,展現個人在社會及工作上的價值。

少年展力計畫

一名參與展力計畫的成員分享:「以前的我像隻怕事的貓,現在的我是老虎,即使害怕,依然會勇敢面對,如果未來遇到困難,想對自己說:『只要不認輸,就沒有人能打敗你!』」。

少年展力計畫是創造一個青少年專屬的平台,2019年辦理722場5,512小時的活動, 共有14,323人次參加,透過方案執行與課程參與,讓青少年在「做中學」的過程中發掘自己的優勢與能力,進而能夠更健康、更自信的成長。

家長培力計畫

家長生涯發展方案

持續以培力家長的專業力和財務力為主,課程增加了職涯定向、求職準備和職場實習等,以輔導家長取得就業機會或穩定就業,同時也協助家庭財務改善。2019年有210位家長完成2,438小時課程,其中85人順利就業,並有50人考取專業證照。

社會企業計畫

幸福小舖方案

目前有7個家扶中心持續提供專業力和經營力的培訓工作,2019年共有66名家長與青年參與方案,透過手做縫紉和店鋪經營的服務設計,點滴累積成員的能力,為未來自立生活預作準備。

Head Start

To strengthen children's education, the Head Start Program is adjusted to a biennial cycle. The enlightenment program is used in the first year to help pre-school children attend school, improve their development, and increase parenting skills. And the educational program is used in the second year to increase parents' financial education, guide parents to save up their children's education funds, and protect children's educational rights.

In 2019, 279 families completed 2,077 hours of Head Start program.

Youth Capacity Building

In this year, there were 241 college students who participated in TFCF Fishing Pole Program. By cultivating the abilities of teamwork, creativity, leadership, executive power, caring, and self-reflection, they would reserve all key abilities and enhance students' social adaptation ability as early as possible.

"Youth Employment Preparation Service" provides young people with greater preparation and ability to face new life challenges after graduation from college. A total of 38 young people have completed this project, and they have obtained excellent learning and preparation.

Social Enterprise Plan – 1950 TABLE

1950 is the initial year of Taiwan Fund for Children and Families and we have started to serve disadvantaged children in Taiwan since 1950. TABLE represents a dining table and it's a symbol of family reunion. Therefore, we run our first restaurant named "1950 TABLE". Through the meals prepared by our staff, we mean to express our love to children and families and the gratitude to have a job.

"1950 TABLE" is social enterprise-oriented and we hope that the public will come to enjoy

the meal and agree with our service concept. Through innovation and design, in addition to providing people's catering services, it also creates employment opportunities for our self-reliant families, so that the employees of "1950 TABLE" can show their strengths and personal social value.

Youth Start Up

The Youth Start Up Program is to create a platform for teenagers. In 2019, there were 722 sessions and 5,512 hours of activities offered and the cumulative total of attendance was 14,323. Through program execution and course participation, teenagers can explore their advantages through the practice of "learning by doing" and grow healthier and be more confidently.

Parents Career Development

Continue to focus on the professional and financial strength of the parents, we organized courses, including career guidance and orientation, job search preparation and workplace internships, etc., to assist parents in obtaining employment opportunities or stable employment, and also help family financial improvement. In 2019, 210 parents completed 2,438 hours of courses, of which 50 were admitted to professional licenses and 85 were successfully employed.

Social Enterprise Plan - TFCF Xingfu Shop

In 2019, there were 7 TFCF branches that continued to provide professional and managerial training for disadvantaged families, and 66 parents and young people joined our plan. In addition to hand-made sewing skills training, we also provide shop business model design to cumulate customer management and marketing strategies, and help participants be prepared and be independent in the future.



兒童少年是國家發展的重要人力資源,提供兒少安全的生活環境,確保其健康成長,不僅是每一個家庭的責任,也是國家與社會責無旁貸的工作。家扶基金會自 1987 年開始於國內推展兒童少年保護服務,從倡導、政策立法、設置兒童保護熱線、提供救援輔導服務等,建構我國兒童少年保護服務的模式與內涵。

家扶 2019 年深入輔導協助 2,665 戶 3,449 名遭受虐待的兒童及少年,相較往年,仍呈現增加的現象。這些因遭受虐待而在社會角落暗中哭泣的兒童少年,不僅需要政府持續的正視、社福機構的專業服務,更需要社會大眾共同關懷與守護,協助他們走出傷痛與陰霾。

Children and adolescents are a great asset for contributing to national development. Providing children with a safe living environment and ensuring their healthy growth is not only the responsibility of every family, but also the unshirkable work of the nation and society. Since 1987, TFCF has promoted the protection services of children and adolescents in Taiwan and established the national mode and content of Child and Youth Protection Services with various activities like advocacy, legislation, launching Child Protection Hotline and providing rescue counseling services.

In 2019, we provided counseling services for 2,665 households and 3,449 abused children and youths. Compared with previous years, there was still an increase. In order to protect our children and youth, not only do they need the government's constant attention and the professional services of social welfare organizations, but also they need the common care and guardianship of the public to help them get rid of the pain and fear.

快樂親子 五步驟

「不」要生氣

「閉」上眼睛

「打」給家扶

5. 「孩」要大笑

4.

家扶「兒保娃娃」

擁抱「小」孩

項若可愛的妹妹頭,個性純真善良、喜愛幫助別人,臉上掛著天真純潔 笑容,真穿代表愛與希望的紅色綠星星園裙,擁有一雙勇敢翅膀,是受 虐兒童的守護神!

為宣導兒童保護,家扶「兒保娃娃」参加中華動漫出版 同業協進會及文化部共同舉辦的「第一屆 Mascot Taiwan 吉祥物大賽」獲得第二名的好成績,進而前往日本參加 2019「世界キャラクターさみっと in 羽生」(日本羽生吉祥 物高峰展會),展開國外交流之旅。

家扶「兒保娃娃」在日本持續傳遞愛的能量,宣傳快樂 親子五步驟,加深日本民眾對兒少保護的關注與認同,讓 兒少能健康適性的成長。



4 適時 關懷兒童 **2** 重視 兒童保護

8給孩子 愛的抱抱

- 家扶持續倡議推動4月28日為428兒童保護日。
 TFCF has designated April 28th as Child Protection Day and will continue to speak up for abused children.
- 2019 年提供 2,665 戶 3,449 名遭受虐待的兒童 及少年其家庭良好的處遇及追蹤輔導服務,以協 助他們走出傷痛與陰霾。
 - In 2019, we provided family interventions and counseling services to 2,665 households and 3,449 abused children and youths.
- 為朝向「零兒虐」的兒少保護終極目標,全台已 有3,480個「兒保好鄰居」參與支持,為健全兒 少生活網絡中的一環。

In order to achieve the ultimate goal of "zero child abuse", we have recruited 3,480 Children's Guardian Angels who have participated in the child protection network.

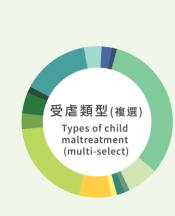
17

2019年新增兒少保護個案分析

Analysis of new child protection cases in 2019

受虐類型(複選) Types of child maltreatment (multi-select)

22.95%



22.33 /0
4.03%
7.07%
1.37%
16.64%
4.56%
1.22%
0.08%
37.31%
8.21%
0.08%
0.91%
0.15%
8.06%

無戶籍

管教不常

無力照顧

利用兒童

不予就學

不予醫療

其他

身體虐待 Physical abuse 精神虐待 Emotional abuse 性侵害 Sexual abuse 殺子後自殺 Filicide-suicide 嚴重疏忽 Child neglect 目睹暴力 Witnessing violence 遺棄 Child abandonment

Without registered household

Corporal punishment

Unable to provide adequate care Exploited by adults for illegal traffic

No access to schooling
No access to medical care

Others

家庭處遇服務及追蹤輔導服務

以家庭為基礎提供個別及計畫性的處遇服務,積極維繫或重建家庭功能,增強兒少復原力、父母或主要照顧者之親職能力、改善及提昇家庭功能,進而提供兒少完善照顧與安全的生活環境。

醫療協助服務

當兒少因虐待事件造成身體傷害而需要醫療時,家扶立即連結資源,提供即時的醫療照顧與協助;若施虐者、受虐兒少之主要照顧者有藥酒癮或是精神疾患困擾,亦會連結或轉介至醫療單位,提供進一步協助。

諮詢及法律服務

2019年提供5,000人次以上電話、面談、書面、網路等諮詢,協助社會大眾解答有關兒少保護事件的疑問,提供相關知識、資訊與社會資源;對於無戶籍兒少則協調戶政等單位,協助其取得戶籍,以維護其身分權益;若其他涉及法律訴訟問題,則轉介法律專業人員予以協助。

親職教育服務

2019 年共有 8 個家扶中心接受縣市政府委託,提供 455 位兒少保護個案的家長強制性親職教育輔導服務、1,887 戶次家庭訪視與會談、辦理 79 場次 831 人次親職與親子團體/講座/活動,協助家長學習正確的親職教養觀念。

牛活照顧服務

對於因經濟困難而疏於提供兒少完善的生 活與身體照顧之家庭,家扶運用社會資源與志 工人力,提供經濟或實物補助、家務整理、重 整生活規範與秩序、托育服務、家庭或機構式 安置服務等。

預防宣導教育服務

2019 年共辦理 480 場次宣導活動,針對全國 59,000 人次的兒少、家長、相關專業人員以及社會大眾,宣導正確保護兒童少年的觀念,更發出近 300 則兒少保護宣導與教育的新聞進行社會倡議,以期減少虐待事件的發生,共同維護兒少的安全與權益。

受虐者年齡 Child Maltreatment Rate by Age





2019年新增保護童數 Number of new children protection cases



Family Intervention Service & Follow-up Counseling

According to the needs of each person and family, we provide individual intervention services and assistance to actively maintain or rebuild family functions, and promote resilience in maltreated children and the parental ability of key caregivers, improve family functioning, and provide a safe and secure living environment for children and adolescents.

Medical Care Assistance

TFCF provides timely medical care assistance by leveraging resources while children and adolescents need medical treatment due to physical abused. If the abuser or the primary caregiver of the abused child has drug and alcohol addiction or mental illness, we would also help contact or refer to medical units for further assistance.

Consulting Legal Service

In 2019, we provided more than 5,000 consultation responses through phone calls, interviews, written reports, Internet interactions, etc., answered questions to the public about the protection of children and juveniles and provided relevant knowledge, information and social resources. We also assisted children and juveniles without registered household to obtain household registrations by coordinating with Household Registration Office to safeguard their identity rights and interests. If other legal litigation issues were involved, they would be referred to legal professionals for assistance.

Parent Education Service

In 2019, 8 TFCF branches were entrusted by the county and city governments to provide compulsory parenting education counseling services for 455 parents with child protection cases, and organize 1,887 family visits and meetings, and conduct 79 sessions of parenting and parent-child groups / lectures / activities, and there was a total of 831 attendants who learned the correct parenting concepts .

Livelihood Support

For families who are neglected to provide children with a proper life and physical care due to economic difficulties, TFCF utilizes social resources and volunteers to provide financial support or in-kind subsidies, household chores, living up to and under norms, childcare services, family or institutional replacement services, etc.

Child / Youth Protection Advocacy Service

In 2019, a total of 480 sessions of advocacy activities was conducted, and there were 59,000 attendants, including children, adolescents, parents, relevant professionals and the general public in Taiwan. We promoted the correct concepts of children and adolescents protection, and also released 300 news regarding children and adolescents protection advocacy and education. By doing this, we hoped to reduce the incidence of abuse and maintain the safety and rights of children and adolescents with the public together



寄養安置個案年齡分布 Child / Youth in Foster Care by Age

0歲~未滿3歲 3歲~未滿7歲 7歲 Age 3 and under 3 years – under 7

7歲~未滿12歲 12歲~18歲 7 years – under 12 12歲~18 years

11.27%

39.80%

33.80%

15.14%

寄養安置服務是兒童少年福利中替代性服務之一,當兒少之父母罹患嚴重疾病、入 獄;或照顧者不適任親職、虐待兒少或疏忽照顧時,透過政府公權力的介入,家扶協助 安排適合的寄養家庭,作為提供兒少一個有計畫期間的替代性照顧,當原生家庭恢復應 有的功能、或找到願意收養的家庭,兒少就會結束寄養安置服務。

Foster care placement service is one of substitute care services in the welfare of children and adolescents. When parents of children suffer from serious illness or in jail, or when the caregiver is unfit for parental duties which causes the occurrence of child abuse and neglect, TFCF works with Government and selects appropriate placement matching with a foster family for the child/youth. The foster child/youth will leave from the foster family either entering into an adoption or returning to his/her biological family while the family functions are rebuilt.

親屬安置服務

Relative Placement Service

親屬安置是一種家庭式的替代性服務,當兒 少原生家庭發生重大變故,沒有辦法再照顧、 養育兒少時,或兒少不適合繼續住在原生家庭 裡,經由政府單位進行專業評估後,優先考量 將兒少安置在適當的親屬家庭裡,由親屬接受 照顧、養育及保護。

Relative placement is a family-based substitute care service, especially when there is a major change in the native family, and the family fails to take care of or raise children, or the child is not suitable to continue to live in the native family. After a professional evaluation by the government unit, the first priority is to consider to place children in appropriate relatives' families who will take care of them, nurture and protect them.

105名

2019年提供親屬安置兒少 The number of existing relative placement child/youth in 2019: 105

34名

2019年新增親屬安置兒少 The number of new relative placement child/youth in 2019: 34

42名

2019年結束親屬安置兒少

The number of child/youth ended up the relative placement service in 2019: 42

打開家門讓愛住進來

Foster Care Service

寄養家庭 Foster Family	寄養兒少 Child / Youth in Foster Care	
提供寄養服務之家庭戶數 1,159 戶	2019年服務寄養兒少共計 1,731 名	
Number of Foster Families in Taiwan: 1,159	Number of Child / Youth in Foster Care: 1,731	

照顧比約1:1.49 (一戶寄養家庭: 寄養童人數)
Family / Child Ratio: 1:1.49 (Foster Family: Child in Foster Care)

為提升寄養服務家庭的資源與能力,規劃一 系列寄養家庭職前訓練與在職訓練,提升寄養家 庭照顧的品質與寄養家庭父母的效能,以提供兒 少更專業化、更完善的寄養服務照顧。

To enhance the resources and capabilities of foster care families, TFCF provides a series of pre-service and on-the-job training for foster families to improve the quality and effectiveness for foster care service to offer more complete and professional services for children.

為協助寄養兒少穩定成長及發展健全人格與適應 寄養家庭新環境,依其個別需求,規劃完善輔導計劃 並進行服務,以延續安置服務對兒少的協助與支持, 繼續帶來正向穩定前進的力量。

To help foster children grow up steadily, develop a sound personality and adapt to the new environment of foster families, we provide the individual plan and service for their needs separately, and ensure they receive the needed supports and assistances afterwards and help them move forward positively.

發展遲緩兒童早期療育服務 Early Intervention Program for Developmental Delay Children

發展遲緩兒童有別於身心障礙兒童,若能「早期發現、早期治療」,將可減低未來 障礙的程度,特別是3歲以前為黃金療育時期,其1年療育之成果相當於3歲以後10 年的療效。

為幫助發展遲緩兒童能夠在發展關鍵時期獲得妥善的治療與照顧,家扶於 1992 年開始正式投入發展遲緩兒童早期療育服務的行列,結合社會福利、醫療、教育等專業人員,組成跨專業團隊,依據兒童及家庭需求,訂定個別化服務計畫,讓兒童獲得適切的療育服務,協助家長獲得親職教養及兒童療育等相關知能,期許 6 歲以下之兒童能透過療育服務,展望不一樣的未來。



Children with developmental delay are different from those with physical and mental disabilities. Both early identification and early treatment are possible to reduce barriers of child health and other systems of body, especially before the age of 3 is the golden period of treatment. There is an efficacious improving outcomes of early intervention with 1 year treatment by targeted under 3-year-old children which is shown to have equal clinical efficacy with 10 years treatment outcomes by targeted above 3-year-old children.

In order to better assist developmental delay children to receive in time care during critical period, TFCF has started Early Intervention Program since 1992. We integrate professional people from social welfare groups, medical teams, and teachers into specific, proper and completed services. According to the needs of children and families, we provide individualized service plans to allow children to receive appropriate treatment services, assist parents to obtain relevant knowledge of parenting and child treatment, and hope that under 6 years children can have a better outlook and future through the treatment services.

通報轉介中心

以受理通報、個案諮詢、資源轉介與宣導服務為主,使發展遲緩兒童及早接受療育,掌握最佳療育黃金期。家扶在台中及雲林家扶發展學園有辦理通報轉介服務,2019年新增通報案量4,586名;個案服務以資源訊息提供為主,達8,771人次,另辦理127場次宣導篩檢活動,從中發現191名疑似個案,進一步提供個案管理服務。

Reporting and Referral Center

The main tasks in the center are receiving notifications, case consultations, resource referrals and advocacy services, and help developmental delay children receive early intervention as soon as possible within the golden period of treatment. TFCF operates two reporting and referral centers in TFCF Taichung and TFCF Yunlin Children Development Center. The children number of new notification was 4,586 in 2019. The cumulative attendees who we served were 8,771. We have organized 127 screening activities and identified 191 suspected cases which need the further actions to track.



時段服務

以部份時段方式提供具有療育需求個案時段性的療育課程,如職能、物理、語言、認知、音樂等;2019年平均每月提供336人次時段服務,依照兒童個別需求,提供更彈性且適當的時段安排,讓兒童可以接受療育服務。

個案管理服務

2019年家扶於彰化、雲林家扶發展學園及 大同育幼院等三單位提供1,734名兒童個案管 理服務。透過社工員訪視、評量、定期追蹤輔 導,依照其個別需求,整合家庭內、外在資源, 協助孩子突破目前障礙,有效發揮潛能。

日間托育服務

2019年諮詢個案數達 2,665 人次,平均每 月為 180 名兒童提供早療日托服務,以學齡前 身心障礙暨發展遲緩兒童及其家庭為主要服務 對象,提供個別化日間整合性之療育服務,也 提供主要照顧者各項家庭支持服務,以提升家 庭親職功能,促進兒童發展能力。

到宅服務

2019年平均每月提供106人次到宅服務,由專業團隊評估兒童發展狀況與家庭功能,協助因特殊狀況無法接受療育的發展遲緩兒童能夠即時銜接服務,減少兒童因延緩療育可能造成遲緩程度加深的情形以及減輕家庭照顧的壓力。











Center-Based Interventions

We have provided different time slots for early intervention in the center-based service. There were treatment courses available, including functions, physics, languages, cognition, music, etc., so that we could follow the individual needs of each child and arrange appropriate time to provide service and treatment. It's more flexible for children and families than day care service in the center. The cumulative attendees of Center-Based Service who we served were 336 per month in average in 2019.

Case Management

In 2019, there were 1,734 children receiving our case management services by TFCF Changhua and Yunlin Children Development Center and New Taipei City Ta-Tung Children's Home. The social workers pay home visits and evaluate the situation of children development periodically. All cases will be tracked regularly to help and record children development progress. According to their individual needs, we integrate the internal and external resources of the family to help children break through the current obstacles and effectively realize their potential.

Day Care Service

In 2019, the cumulative attendees by receiving service were 2,665. We also provided early intervention day care services monthly for 180 children in average and offered the specific treatment, education and service plan for each developmental delay child and his/her family. We also provide various family support services for primary caregivers to enhance parenting functions and improve children's developmental abilities.

Home-based Interventions

The cumulative attendees of Home-Based Service who we served were 106 per month in average in 2019. Home-based Interventions are implemented after being evaluated by the professional team. We would determine the most suitable way of treatment for the children depending on the situation of children and families and assist the developmental delay children who are unable to receive treatment in the center due to special conditions. The children can immediately receive the treatment service and reduce any delay of intervention and the pressure on family care.



機構安置輔導服務 Institutional Placement Service

「機構安置服務」是兒童福利的第三道防線,當兒少遭受虐待、疏忽、或違反法律而需要接受保護安置的替代性福利服務。家扶基金會為協助上述之兒少能獲得高品質的安置輔導服務,分別依收容對象、功能及服務內容之差異設立不同類型的兒少安置及教養機構(統稱「希望學園」)。

The third line of defense for child welfare is Institutional Placement Service. TFCF provides the qualified Institutional Placement Service for children and youth who suffer from abuse or neglect, violate the law or need to be protected with the substitute care services. We help the children and youth with these high-quality placement counseling services according to different needs of children and juveniles. Our placement institutions are collectively called as the "Hope Center".

受虐兒童少年安置服務

為協助受虐兒少、保護其安全,提供住宿、生活輔導與教育、醫療、心理輔導與治療、就學就業輔導、家庭關係重建與輔導、育樂休閒活動等服務內容,並依照受虐兒少的特質與需求,規劃及提供適當的輔導與服務。

Placement Service for Abused Children and Youth

To assist the abused children and protect their safety, we provide accommodations, general counseling, medical care, psychological counseling and therapy, educational and career counseling, family function restoration, recreational activities, etc. Based on their characters and needs, we provide appropriate counseling and services.

2019年受虐兒少安置服務

Placement Service for Abused Children & Youth in 2019

輔導次數 Sessions		服務項目 Item	
3679	個別會談	Individual interview	
155	成長團體	Growth group	
867	家庭會談及訪問	Family interview and visit	
395	心理創傷復原服務	Trauma Rehabilitation Service	
1942	陪同出庭	Court Escort Service	
26	陪同保護管束報到	Juvenile Probation Escort	
677	就學輔導	Educational counseling	
310	就業輔導	Vocational counseling	
592	醫療協助	Medical assistance	
167	專業督導	Professional supervision	
28	個案研討	Case Study	
22	聯繫會報	Group Contact and Information Report	
3006	育樂活動	Recreational activities	
359	親友會面	Family and Relatives meeting	
2401	其他	Others	



不幸少女安置服務(含緊急短期安置)

近年來,社會急遽變遷,再加上科技與媒體 迅速發展與傳播,易引發兒童少年偏差行為,嚴 重影響兒童少年的身心發展。故為了防治兒少成 為性交易或性剝削的對象,家扶於 1996 年開始接 受政府委託辦理「不幸少女緊急暨短期收容中心」。

安置對象通常是經由社政主管機關或警察機關查獲從事性交易,或有從事性交易之虞的少女,其影響是多元且複雜的,為協助這些不幸少女,家扶提供住宿服務與安全保護、生活輔導與教育、醫療服務與衛教輔導、家庭關係重建與輔導、心理輔導與治療等服務內容,期待可以幫助她們療傷止痛,重建其對未來生命的希望。

非行少年司法轉向安置輔導服務

為協助非行少年能經由社區處遇模式導正 其行為,並使其犯行免於在矯治機構中標籤烙 印之影響,透過開放及信任的生活環境,安排多 樣化課程教育與輔導活動,以激發其正向行為。

目前家扶於南投、雲林、花蓮中心均辦理 此項業務,提供食宿照顧、課程安排、技能指 導、家庭訪視輔導、個別及團體輔導、社會服 務、休閒活動等服務內容,希望藉由環境的變 換,讓少年能脫離原來誘使其犯罪的相關事物 等情境,再藉由改變少年的生活習慣,建立一 套比較有秩序的生活模式,使少年有一正常生 活作息之後,再慢慢影響少年的品德與價值觀。

Emergent and Short-Term Placement Service for Needy Teenager Girls

With technology rapidly transforming human society in recent years, the caring function of families is extremely challenging and the influence of the technology and media on the psychosocial development of children and youth is profound. Since being entrusted by our government in July 1996, TFCF has started to operate the emergent and short-term placement service for needy teenage girls in order to prevent them from becoming targets of sexual transactions or sexual exploitation.

They are rescued from the sex trade by Social Affairs Authority/Police and referred to us to prevent the involvement in the sex trade. We provide the service for them, including accommodation service and security protection, general counseling and education, arrangement of medical services and health education counseling, reconstruction and counseling of family relationships and psychological counseling, mental trauma counseling and treatment.

Placement Service for Juvenile Delinquents Referred by the Court

TFCF has initially provided placement service for juvenile delinquents referred by the Court. Since then, we have provided the service in our branches, including Nantou, Yunlin, and Hualien. We help juvenile delinquents and provide services, including accommodation service, course learning, vocational training, family visit and consultation, individual/group consultation, social services and recreation activity etc. We hope to help youth stay away from crime and engage them with a normal living style. The placement service has a positive influence on young children's personality and character and instill moral values and build up self-discipline in youth.

2019年安置少年輔導服務

Placement Service for Juvenile Delinquents in 2019

		-
輔導次數 Sessions		服務項目 Item
1317	個別會談	Individual interview
842	家庭會談及訪問	Family interview and visit
474	衛生教育輔導	Health education counseling
1247	園內生活輔導	General counseling
1387	行為輔導	Behavioral counseling
269	就學與教育輔導	School and educational counseling
101	就業與工作輔導	Vocational and career counseling
230	社區連結	Community Connection
343	金錢管理輔導	Financial management consulting
702	自我認同輔導	Self-identify counseling
96	法律諮詢	Legal counseling
652	人際關係輔導	Interpersonal counseling
936	社交與溝通能力輔導	Social and communication skills coaching
1070	心理情緒支持	Emotional and psychological support
197	社會資源轉介	Social resource referral
449	心理輔導/諮商	Psychological counseling
250	其他	Others



社區興力計畫 Community Service Program

「培育一個孩子,需要一整個村莊的力量。」隨著社會人口趨勢變遷及服務在地化,家扶發展出多元的社區服務方案,服務設計從社區現象與需求出發,並同時著重在地特色,2013年起,家扶整合各類型服務經驗,興辦「社區興力計畫」,更有策略與方法持續扎根於社區。

2019年總計有40個社區興力計畫,服務場次有3,470場、服務92,178人次。 社區興力計畫的推動,讓兒少在社區裡的幸福有了更多實現的可能!

An African proverb: "It takes a village to raise a child" is true. With the change of social demographic trends and the localization of services, we have developed diverse community service plans and encouraged local people's participation in our service. The service design starts from community phenomena and needs, and focuses on local characteristics. Since 2013, through TFCF program, children in the community have benefitted greatly by our services which will keep being rooted in the local communities.

In 2019, we proposed 40 community service plans in total. 3,470 sessions were held and 92,178 cumulative attendances of community service were recorded.

雲林家扶中心「台西希望教室」 Hope Classroom by TFCF Yunlin Branch

台西希望教室於 2016 年成立,在社區提供兒 少課後輔導以及才藝學習服務,才藝課程以烏克麗 麗為主,除了培養台西兒少的興趣、充實自我外, 也能在興趣中發展出自己的專長,提升兒少藝術氣 息,也藉由表演機會,增進兒少自信心。



南投家扶中心於仁愛鄉中正村卡度部落辦理兒 童課後照顧班,因部落較偏遠,社區居民多從事工 時長的工作,導致在照顧子女生活與課業較為受限, 故課後照顧班除協助兒童課業學習外,也在課程中 規劃音樂課、體驗教育、舞蹈課等,培養兒童休閒 興趣,讓兒童能夠培養正向態度與專長,減少其在 外遊蕩而產生偏差行為的風險。







南台中家扶中心「拉拉門社區家長劇團」 Parents Drama Club by TFCF Southern Taichung City Branch

拉拉門劇團於 2018 年成立,目前團員約有 10 幾位媽媽成員一起學習戲劇、分享家庭故事。 期盼透過戲劇走進社區,邀請社區民眾觀賞戲劇 與互動,同時進行家庭親職教育、兒少自我保護 等宣導工作,將「愛與關懷」的態度帶進家庭。



國際兒童服務

Foreign Children Sponsorship Program

家扶基金會自 2017 年導入聯合國 SDGs (永續發展目標)作為國際服務輸送架構後,以此接軌國際援助標準,專注落實指標發展於各項服務方案中,透過「在地性」與「適切性」的服務計畫,提供國際兒童與家庭安全健康的成長環境。

Since 2017, Taiwan Fund for Children and Families (TFCF) has adopted the United Nations SDGs as the framework to deliver international services. International aid standards are implemented into various services. Local and adaptive plans aspire to offer a safe and healthy environment for foreign children and families.

2019年SDGs各項目經費執行百分比 Funding proportions allocated for each SDG in 2019



消除貧窮 No Poverty

43.9%



消除飢餓 Zero Hunger

9.01%



健康與福祉 Good Health and Well-being

1.68%



高品質教育 Quality Education

27.34%



淨水與衛生 Clean Water and Sanitation 2.05%



就業與經濟成長 Decent Work and Economic Growth **0.77%**



永續城市與社區 Sustainable Cities and Communities **9.13**%



和平、正義、強大機構 Peace, Justice and Strong Institutions 0.02%



夥伴關係 Partnerships for the Goals **6.1%**



普及教育

Universal Education



學習補充

1,323 人次 / 25,599 份 **Education Supply** 1,323 people / 25,599 uni



閱讀方案 8,291 人次

Reading Program 8,291 people



能力建構 6,566 人次 Capacity Building 6,566 people



才藝培訓 596 人

Talent Incubation 596 people

「我想去上學」一句看似平常的話,但卻也是 貧困兒少很難實踐的事情。教育一直是貧困兒少 邁向脫貧的重要一環,但有許多國家卻因文化及 政策上的限制,讓兒少在教育上面臨到許多困境。

在越南,女孩 10 歲要下田工作、養家糊口, 15 歲準備要步入婚姻、成為人妻,22 歲已休學 也是 3 個孩子的媽,當地深覺女孩是未來夫家的 勞動人口,為什麼需要投資教育在她身上?甚至 是男孩,如果他有能力工作,成為家中的一個收 入,為什麼要讓他念書變成家中的支出呢?

生活在貧窮線下的家庭,每日的支出就是主要的壓力來源,一旦繳不出來時,更不用說要給予孩子們的教育費,全家的生活和安全直接受到衝擊,再加上教育資源的缺乏及不足,孩子上學的路真的很不容易。

因此家扶基金會在 2019 年協助海外 7 個直 扶國家 1,323 名兒少、25,599 份的學習補充資源, 提供兒少個人學用品、學校制服、衛生用品 等,亦提供補充性的知識教育,讓扶助兒少在學 校不會被歧視,並提高就學意願,進而減少輟學 比率,穩定升學。

除了學習補充、能力建構方案外,為培養兒少才藝專長,2019年共計596名兒少參與才藝培育課程,提供語言(英文、俄文)、體育(足球)、藝術(美術、舞蹈、武術、音樂)等,建立兒少學習態度、增強其信心與責任感。由於開發中國家課外讀物取得不易、購買價位高,家扶為培養兒少閱讀習慣,補充兒少讀物並舉辦閱讀活動,2019年共計8,291人次參與閱讀方案。

能力建構方案中,依照各國兒少年齡層和文 化需求發展不同服務和規模,提供課後輔導、營 隊活動、青年構力、親職教育、學校育幼院、在 地志工培育、才藝培育及閱讀方案等,2019年在 蒙古、吉爾吉斯、史瓦帝尼、越南、柬埔寨、約 旦共計有2,762人參與這些方案、6,566人次受益。

透過不同方案的執行,期待讓扶助兒少可以安心順利求學、擁有更多機會找尋自己的舞台。

Going to school may sound simple, but it's difficult for many poor children and adolescents. Education has always been a key component to poverty alleviation. Due to cultural or policy limitations, though, many children and adolescents encounter challenges in education.

In Vietnam, girls start farming and support their families at 10, and get ready to marriage at 15. By the age of 22, they have often dropped out of school, and become mothers of three. When people widely regarding girls are future labors for their in-laws, why would they invest in her education? When boys can become family income sources, why is it necessary to spend more on education?

For families below poverty lines, pressure comes from daily expenses. When livelihoods and financial security are under threat, education is marginalized. With insufficient resources, education often becomes a distant dream.

In 2019, TFCF offered 25,599 packages of learning resources to 1,323 children and adolescents in seven foreign countries, including school supplies, uniforms, and sanitary

productions. Complementary education can avoid discrimination, reduce dropout rates, and continue their studies.

In capacity building plans, we provide after-school care, activities, empowerment, parental education, volunteer training, talent classes, and reading programs, according to different age groups, cultural needs, service levels, and scale. In 2019, 2,762 people participated, and 6,566 people benefited from these plans in Mongolia, Kyrgyzstan, Eswatini, Vietnam, and Cambodia.

To develop personal interests, 596 children and adolescents participated in talent classes in 2019, such as language (English, Russian), and sports (football), art (dance, martial arts, music). It builds up their learning attitudes, confidence and sense of responsibility. In developing countries, extracurricular reading materials are in short supply and expensive. TFCF offers reading materials and organizes activities to encourage reading habits. In 2019, 8,291 people participated in reading plans.

These plans hope to continue their education process, take advantage of





水電費、飲食、房租、兒少教育學雜費等, 這些每天必須的支出,對於生活在貧窮線下的家 庭來說,經濟壓力真的非常大。家扶透過每月提 供扶助金或物資,讓家庭在龐大的經濟壓力下有 喘息空間;透過社工人員定期的家訪,給予家長 情緒支持,也藉由諮商技巧找出家庭的優勢,鼓 勵家長穩定就業、提升家庭經濟收入,讓孩子有 更好的生活條件。

2019年,家扶在蒙古、吉爾吉斯、史瓦帝尼、越南和約旦,依照各國家庭狀況和文化提供14,789戶次所需物資。並結合各國文化特色,培養扶助家長職業技能培訓、學習一技之長,增加家庭收入進而早日邁向脫貧;在吉爾吉斯有20位家長參與紀念品手作班和公益旅棧營運,更透過特色方案-牲牲不息,藉由家庭的農畜專長,用牲畜生產循環,讓更多擁有此專業的家庭獲得生財工具,減緩家中一般民生物資的負擔;柬埔寨共30位家長參與清潔家務班,約4成家長在培

訓後取得工作機會,改善家計;約旦職業培訓則 是以家長及手足為培力對象,參與美容美髮班約 1,760人次、木工班約710人次。

在居住安全上,協助 92 戶家庭整修或重建住所,其中蒙古包圓夢計畫,提供 13 組的蒙古包給有需要的家庭,另有 7 戶提供蒙古包所需要的零件,以改善家庭住宿品質;在吉爾吉斯共計提供 37 戶家庭修繕;越南慈善屋方案,針對損壞嚴重的家庭進行修繕或重建,讓家庭有更安全的居住環境,共計訪視評估 11 戶家庭,其中完成了 9 戶家庭的房屋整修或重建。

對貧困家庭來說,突發性的急難事件,會讓 貧困家庭經濟雪上加霜,包含緊急醫療、喪葬、 天災、重大意外事件等,家扶在第一時間提供支 持與協助,與家庭共度難關。2019年共有299件, 與2018年相比依然以醫療案件為首要需求,這 也突顯醫療服務方案在各國家的重要性。



經濟扶助 (現金) 31,488章 Family Support (cash)





經濟扶助 (物資) 14,789戶次 / 11,571份物資 Family Support (supplies) 14,789 households / 11,571 units



急難救助 307案 Emergency Relief 307 cases



房屋整修或重建 92戶家庭(含13頂蒙古包)

House Repairs or Reconstruction 92 households (13 yurts included)



職業培訓 50名家長、2,470人次培訓 Vocational Training 50 parents and 2,470 attendees

Utility bills, food, housing, education and other daily expenses create a lot of economic pressure to families below poverty line. TFCF provides cash or supplies each month, so they can survive amid seemingly insurmountable economic pressure. Social workers visit regularly to offer emotional supports to parents, and identify potentials in these families with consultation techniques. They encourage parents to find long-term employments, enhance economic conditions, and improve life for their children.

In 2019, TFCF prepared supplies for 14,789 households in Mongolia, Kyrgyzstan, Eswatini, Vietnam, and Jordan, based on their family conditions and culture. Combined with cultural features in each country, vocational trainings help many parents increase family incomes and move towards poverty alleviation. In Kyrgyzstan, 20 parents participated in souvenir making and hostel operation classes. Through our special livestock programs, families with farming skills acquire new income sources, and

support some daily needs. In Cambodia, 30 parents participated in household cleaning classes, in which 40% secure job opportunities afterwards. In Jordan, vocational training focuses on parents and siblings. About 1,760 people participated in hairdressing classes, and 710 people in carpentry classes.

For housing safety, we repaired or reconstructed residential units for 92 households, including 13 yurts and necessary yurt components to additional 7 households. In Kyrgyzstan, we repaired for 37 families. Housing support program in Vietnam repaired or reconstructed for badly-damaged families. We visited 11 households, and completed 9 units.

For poor families, emergencies, such as medical care, funerals, natural disasters, and major accidents, exacerbate their economic conditions. TFCF provides in-time assistances to help them go through these challenges. We handled 299 cases in 2019. Compared to 2018, medical need is still the priority. It also demonstrates the importance of healthcare plans in these countries.





根據聯合國兒童基金會 2019 年研究報告指出,全球有三分之一的五歲以下兒童仍然無法獲得其成長所需的營養,其中 1.49 億兒童發展遲緩、近 5,000 萬兒童處於消瘦狀態、更有 3.4 億兒童面臨維生素及礦物質缺乏。

在開發中國家的糧食安全是非常嚴重的議題,尤其在偏鄉地區,取得食材的管道不多、價格差異大,貧困家庭僅能以最經濟廉價的方式取得食材,因此也影響兒童所攝取的營養並不均衡,導致出現貧困家庭兒童體重過輕或過重、身高低於平均值的情況。

為解決這個問題,家扶擬定營養改善方案,以補充貧困家庭糧食來源、改善兒童營養均衡議題。2019年家扶在七個海外直扶國家發放了13,950份食物包,以及超過24公噸的白米、近316公噸的麵粉、超過31,592公升沙拉油、近17,160.4公升的牛奶、4,799份營養品。未來家扶也會挹注更多的評估指標,可以依據扶助兒童不同的營養需求,提供合宜的營養品。

2019 年史瓦帝尼家扶中心協助當地 9 個社區、學校修繕廚房,並在 1 個學校建造廚房,在社區廚房增建合適的廁所與遊樂設施,讓孩子們在社區內有良好的用餐、學習與遊樂環境。在史瓦帝尼當地使用大釜(Cauldron) 柴燒的方式煮飯是很普遍的,而品質好的大釜十分厚重,價錢也相對較高,史瓦帝尼家扶也協助 22 個社區替換爐具、桌椅、餐具等,讓社區能穩定提供餐食給孩子。在柬埔寨家扶中心,今年也首次與交通大學、大安高工、義築協會合作,協助柬埔寨奧多棉芷省 DPC 小學建造學生餐廳暨多功能空間,提供 572 位學校師生使用。

家扶基金會提供營養改善方案之外,為因 應開發中國家醫療資源缺乏、扶助家庭在就醫 上的困境與不便,在蒙古、吉爾吉斯、越南及 柬埔寨家扶中心皆有提供醫療服務,將醫療資 源送到偏鄉社區,同時也舉辦衛教宣導講座, 提升當地居民衛生保健的觀念,也助於改善社 區居民的健康。



營養改善方案

13,950 份食物包 / 24 公噸白米 / 316 公噸麵粉類主食

Nutrition Improvement Program

13,950 food packs, 24 tons of rice, and 316 tons of flour-based staples



社區廚房 受益人數超過 1,459 名居民 Community Kitchen over 1,459 residents benefited



醫療服務 直接受益 3,339 人次 Medical Service 3,339 immediate beneficiaries

According to a report by UNICEF in 2019, up to one-third of children under five worldwide are not able to receive sufficient nutrition, including 149 million children in developmental delay, nearly 50 million underweight children, and 340 million children with insufficient vitamins and minerals.

In developing countries, food security is a major issue, especially in remote areas. With limited food sources and fluctuating prices, poor families can only access food in the most economical ways. Nutrition intake among children is unbalanced. Many children in poor families are either underweight or overweight, and their height are often lower than average.

To resolve this issue, TFCF designs nutrition improvement programs to offer food sources and balanced nutrition for poor families. In 2019. TFCF delivers 13,950 food packs in several countries, as well as over 24 tons of rice, nearly 316 tons of flour, over 31,592 liters of cooking oil, 17,160.4 liter of milk, and 4,799 nutritional supplements. In the future, TFCF will design more evaluation indicators to provide suitable nutrition supplements based on individual needs.

In 2019, TFCF support nine communities and schools in Eswatini to repair kitchens, builds new kitchen in one school, adds toilets and leisure facilities in community kitchens, so children can have better dining, learning and play environments. It is common in Eswatini to cook with cauldrons. Quality cauldrons are heavy

and expensive. TFCF replaces stoves, tables, chairs, and cookware for 22 communities in Eswatini, so they can regularly offer food to children. In Cambodia, TFCF works with National Chiao Tung University, Taipei Municipal Da-An Vocational High School, and Association of Humanitarian Architecture for the first time this year. We build cafeteria and multi-functional space for DPC elementary school in Oddar Meanche Province, Cambodia for 572 teachers and students.

Besides nutrition improvement programs, TFCF also responds to insufficient medical resources and accessibility in developing countries. In Mongolia, Kyrgyzstan, Vietnam, and Cambodia, TFCF offers medical services, delivers medical resources to remote areas, and organizes health seminars. It improves health awareness and conditions in these communities.





打開水龍頭就有乾淨的自來水,看似再平凡不過的事情,對許多國家來說卻是奢侈,不僅是日常生活用水不足,乾淨安全的飲用水更是十分缺乏。根據世界衛生組織數據顯示,全球至少有20億人使用的飲用水受汙染,也因為沒有乾淨的水資源,受污染的飲用水估計每年造成超過48.5萬例腹瀉死亡。

家扶基金會自 2004 年開始在蒙古服務,蒙古中心今年興建了 2 座鑿井供水站,造福社區約 6,094 位居民,15 年來在烏蘭巴托市和中央省共計興建 23 座供水站,超過 61,000 名居民受益;今年更有別以往蓋了第一座智能供水站,取代傳統有時間限制且需固定人力管理供水站的方式,是以一個 24 小時自助供水站的概念,確保社區居民可以獲得乾淨的飲用水。

而在史瓦帝尼今年共修復 5 座供水站,並新設 1 座供水站,另外提供 17 個認養社區相關軟體設施,共計有 667 位居民受益。

根據 UNICEF(聯合國兒童基金會)的資料顯示,在越南仍有超過 25%的偏鄉兒少人口無法使用乾淨且穩定的日常用水,因此為改善越南永隆省扶助童的居住環境及飲水問題,越南中心乾淨飲水計畫,協助 35 戶家庭安裝連網自來水系統、19 戶裝設儲水塔,本計畫總受益共計 54 戶。同時在柬埔寨中心今年也協助奧多棉芷省 DPC 小學濾水器設備,受益人數 572 人。

在公共衛生方面,家扶寮國認養專區小學透過認養人捐款,協助施作校園洗手間,提供200位學生使用。在柬埔寨中心搭配淨水系統濾心替換為學生開展4次的正確洗手教學活動,共計132人參與;衛生教育於金邊市區共計8次衛生教育講座,共250戶參與。菲律賓中心也提供社區環境衛生宣導與改善計畫,共計200戶參與。

家扶積極投入水資源供水設施及宣導公共衛 生教育觀念,期待各國孩子與居民都能在乾淨、 健康、安全的環境下生活成長。 Clean tap water seems simple, but it is still a luxury to many countries. Water for daily uses, including clean and safe potable water, is highly insufficient. According to World Health Organization statistics, at least 2 billion people worldwide are drinking contaminated water. Without clean water resources, it's estimated that over 485,000 cases die because of diarrhea each year.

TFCF started its services in Mongolia in 2004. We built two wells this year to benefit 6,094 residents. Over the past 15 years, 23 water stations have been built in Ulaanbaatar City and Töv Province to benefit over 61,000 residents. The first smart water station was established this year to replace traditional stations that were time limited and required manual management. It can provide 24 hours self-service to ensure clean drinking water for community residents.

In Eswatini, we repaired 5 water stations and built 1 new station. We also adopted 17 community software infrastructure that benefited 667 residents.

According to UNICEF data, over 25% of children and adolescent populations in remote

areas in Vietnam were without clean and stable water sources. To improve living environment and drink water conditions for children we support in Vinh Long Province, Vietnam, we installed connected tap water systems in 35 households, and water tanks in 19 households. 54 households benefited in the process. Our center in Cambodia also installed water filters for DPC elementary school in Oddar Meanche Province this year, and benefited 572 people.

Regarding sanitation program, in the TFCF adopted elementary school, we use donations to build toilets on campus for 200 students. Our center in Cambodia initiated 4 handwashing campaigns for students, along with changer filters in water supply systems. In downtown Phnom Penh, we organized 8 health education sessions, and 250 households participated. Our center in the Philippines also offered community health and improvement campaigns for 200 households.

TFCF actively invests in water supply systems and public health campaigns, and we hope children and residents in various countries can live and grow up in a clean, healthy, and safe environment.



國際援助與國際合作

International Aid and Cooperation



國際援助 International Aid

中美洲 非常態性移民援助

支援 ChildFund International, 針對墨西哥、瓜地馬拉與宏都拉斯等國家,提供避難所和實物援助,並整合當地非常態性移民之預防與緩解。

菲律賓 地震災情援助

2019年10月16日菲律賓民答那峨島發生強震,造成7人死亡、215人受傷,支援ChildFund International進行地震災情援助,於Cotabato省Makilala市提供心理復原重建方案,建置臨時學校、重建毀損教室,預計受益學生為11,340名與300位教師。

印度 颶風災情援助

颶風造成印度多處房屋遭到破壞,道路、 鐵路交通中斷,許多基礎設施遭到侵襲破壞。 透過 ChildFund International 提供 3,000 份物 資給予家戶,建置 30 個兒童災後資源中心,提 供 3,000 名兒童學習補充資源及 20 間學校。

日本 哈吉貝颱風災情援助

日本遭哈吉貝颱風帶來連日豪雨造成多條河 川決堤,在全日本發生 374 起土石流,奪走 93 人性命、468 人受傷。支援 ChildFund Japan 支 持長野縣災後援助,提供食物物資、兒童災後保 護、臨時學習中心與心理重建給予家戶,受益人 數 115 名兒童和 300 位長者。

Central America: A preventive approach to the irregular migration of unaccompanied children (PICMCA)

We support ChildFund International to offer refuges and supplies in Mexico, Guatemala, and Honduras, and integrate extraordinary immigration prevention and mitigation efforts.

The Philippines – Aid after Earthquake

Tremors happen on Mindanao in The Philippines on October 16th, 2019 with 7 deaths and 215 injuries. We support ChildFund International in their efforts after earthquake, and offer mental rehabilitation plans at Makilala City, Cotabato Province, establish temporary school, reconstruct damaged classrooms. It's expected to benefit 11,340 students and 300 teachers.

India – Aid after Cyclones

Cyclones destroyed many houses, roads, railways, as well as other infrastructure. Through ChildFund International, we offered 3,000 units of supplies to families, established 30 resource centers for children after disaster, and brought learning materials to 3,000 children and 20 schools.

Japan – Aid after Typhoon Hagibis

Days of rain with Typhoon Hagibis broke down several river banks in Japan. Across the country, 374 landslide incidents caused 93 deaths and 468 injuries. We support ChildFund Japan and its work in Nagano Prefecture after disaster, offering food supplies, child protection, temporary learning center, and mental consultation. The effort benefited 115 children and 300 seniors.



國際青年交流

2019年國際工作隊 12名成員前往蒙古服務,在當地協助舉辦營隊活動,受益人數約 40人;暑期大專海外志工隊計有泰國 KMUTT、輔仁大學、台灣藝術大學、逢甲大學、交通大學、大安高工和台北醫學大學等校前往蒙古、吉爾吉斯、史瓦帝尼與柬埔寨等地服務。 總計參與志工人數為150人、當地受益人數約1,370人。

SDG4 國際研討會一菲律賓

2019年11月14-15日於菲律賓馬尼拉舉辦「From Promise to practice: Equity and Equality of Education」國際研討會,聚焦在SDG4「教育」的參與,並透過當地非政府組織工作者、國際組織工作者、產官學者之對話,聯結國際資訊與合作平台,提升家扶服務品質,透過在當地的社會參與,增加家扶於國際上曝光度。

菲律賓 兒童穩定就學計畫

支援非營利組織 Childhope,協助 150 名兒 童每日就學交通和餐費,並追蹤兒童就學狀況和 學業表現。

海外菁英培植計畫

為讓海外扶助兒童在學習上有更多的機會, 2019年家扶基金會持續與東海大學合作,提供 家扶海外扶助青年可以來台就學之機會,目前 共9位學生於東海大學念書,其中4位大學部, 5位於華語中心先修華文;另有1位就讀他所 大學研究所。

國際服務專區: 寮國

與當地合作機構 Aide et Action(簡稱 AEA)、 寮國教育暨運動部 (MOES)、及各社區村落教育 發展委員會 (VEDC)維持良好的服務網絡,2019 年共扶助了 4 個社區超過 700 名的偏鄉少數民 族兒童。服務著重於小學及幼兒園提供營養午 餐、學校設施改善與衛生教育宣導等方案。

柬埔寨 ACE 社區青年領袖方案(YLP)

2019 年持續與柬埔寨在地組織 Advanced Centre for Empowerment (ACE) 合作,於金邊貧困社區,提供社區兒少及家長相關社區活動、課後英文輔導、營養補充、美術及瑜珈課、傳統舞蹈、衛教與衛浴清潔、婦女健康等方案,服務約550人次。

International Cooperation

International Youth Program

In 2019, 12 members of international working program visited Mongolia, and organized camps for 40 participants. In the summer volunteer program, KMUTT in Thailand, Fu Jen Catholic University, National Taiwan University of Arts, Feng Chia University, National Chiao Tung University, Taipei Municipal Da-An Vocational High School, and Taipei Medical University visited Mongolia, Kyrgyzstan, Eswatini and Cambodia. In total, 150 volunteers participated to support 1,370 people locally.

SDG4 International Conference: Philippines

On November 14th and 15th, 2019, From Promise to Practice: Equity and Equality of Education international conference was held in Manila, The Philippines. It focused on SDG4 (education). It facilitated conversations among local NGO practitioners, international organization workers, as well as industrial, governmental and academic representatives. The event elevated TFCF service quality by connecting international information and cooperation platforms, and improved TFCF exposure by local social engagements.

The Philippines – Child Education Program

We supported Childhope Philippines, offered transportation and meal fees to 150 children, and tracked their academic performances.

Overseas Elite Scholarship Program

To offer more learning opportunities to children overseas, TFCF continued to work with Tunghai University in 2019. Currently, 9 overseas students are studying in Tunghai University, including 4 in undergraduate programs, and 5 in Chinese learning center. Another overseas student is studying graduate programs in another university in Taiwan.

International Service Area: Laos

We maintain service networks with local organization Aide et Action(AEA), Ministry of Education and Sports(MOES), and local village educational development commissions(VEDC). In 2019, we supported over 700 ethnic minority children in 4 remote communities. Our services focused on school lunches, better school facilities, and health education campaigns.

Cambodia – ACE Young Leadership Program

We continued to work with Cambodian organization Advanced Centre for Empowerment (ACE) in 2019. In disadvantaged communities in Phnom Penh, we arranged community activities to children, adolescents and parents. Other work included English classes, nutritional supplements, art and yoga classes, traditional dance, health education and cleaning, female health, among others, and served 550 people.

 \downarrow 45



世界很大,遼闊得沒有邊際;地球很小,渺小的像一個村莊。「平行世界」如同發生在這個世界上的各種議題,看似與在台灣的你我無關,卻真切發生在地球的另一端。

2019年暑假尾聲,家扶基金會透過裝置藝術策展,結合東海大學工業設計系同學發揮創意,設計出獨樹一格的裝置藝術,讓民眾用平行視角,體驗不同國家與地區文化的「教育學習」、「居家安全」、「飲水與公衛」及「醫療與營養」,讓台灣民眾了解國際地球村弱勢家庭及兒童所面臨的生活困境與阻礙。

全球每五秒就有一個孩子因為飢餓而死亡,更有許多孩子餓著肚子睡覺,當家庭環境受限,連吃飽都很困難,更遑論可以顧及營養。在台灣,乾淨水源的取得從來不是難題,衛教觀念更是從小建立培養;但平行世界的另一端,因為沒有乾淨水源,健康受到威脅,甚至許多開發中國家,大多數居民都直接飲用不乾淨的生水,也因沒有廁所,有極多民眾經常有隨地便溺的現象,水源與環境的汙染,進而造成許多居民生病。

「安全的住所」是生活的基本需求,也是家人情感聯結與個人安全感的主要來源。根據家扶基金會的統計資料顯示,在蒙古有33%的居民住在品質不良有倒塌可能的舊房、用廢材料蓋的平屋或是長年住在不保暖或不完整的蒙古包裡。在越南湄公河附近則是長期飽受大自然的風災、水災侵襲,有84%的居民房屋隨時有被淹沒、損壞和被摧毀的可能。

走進「平行世界」,體驗不同國家的挑戰,看見許多生命的韌性。這也是家扶基金會 堅信國外貧童扶助工作不能停止,因為世界地球村,愛真的是無所畏「距」,讓每個孩子 的生命都有可以被改變的機會。

"Parallel World" Art Installation Exhibition

The world sometimes feels large and borderless, and sometimes feels small like a village. Many issues happening in the world may seem irrelevant to people in Taiwan, but they are critical in another part of the world.

At the end of summer vacation in 2019, TFCF worked with industrial design students in Tunghai University to design creative and unique art installations. The exhibition offered a parallel perspective to observe education, housing safety, water and public health, and medical and nutrition issues in various countries and cultures. It informed people in Taiwan about challenges and obstacles for disadvantaged children and families worldwide.

A child dies with starvation every five seconds around the world, and many children go to bed hungry. When resources are limited, having a full meal is difficult, let alone balanced nutrition. In Taiwan, clean water access is never an issue, and health awareness is built young. However, in the world in parallel, people do not have access to clean water, and health is threatened. In many developing countries, people drink unclean and uncooked water. Without proper toilet systems, people get sick with contaminated water and environment.

Safe housing is also fundamental to life, familial bonds and personal sense of safety. According to TFCF statistics, 33% of residents in Mongolia live in dangerous old buildings, houses built with mill wastes, or incomplete yurts. In Mekong River basin in Vietnam, 84% of housing is prone to damages by typhoons or floods.

In the world in parallel, we witness challenges around the world and resilience in life. TFCF believes our support to deprived children abroad should continue. In this global village, our love can go beyond border, and every life deserves a chance for change.







「漣漪:一張照片,一個故事」 用愛影響生命的攝影展

孩子成長中的生命歷程,他們教會我們哪些事?我們又可以留下些什麼給孩子?

家扶基金會「漣漪:一張照片,一個故事」攝影展,用鏡頭寫下用愛影響生命的故事,展出自2004年開始,於蒙古、吉爾吉斯、史瓦帝尼、越南、柬埔寨、約旦及菲律賓當地的工作夥伴與孩子拍攝彌足珍貴的攝影作品。鏡頭下的影像反映了當地文化、民情、生活型態與樣貌,也是家扶駐外同仁及當地同仁在訪視過程中所歷經的也是打動他們的畫面及故事。透過攝影展的展出也讓民眾了解在台灣深耕近70年的家扶是如何帶著台灣經驗,在世界各地投入社工的專業服務與價值。

每一張精彩的照片反映了家扶工作同仁是如何一步步地引導孩子們去改變的故事。 我們每一個人都可以是一道漣漪,照片的呈現、故事的分享都可以讓漣漪延續, 創造更多用愛影響生命的故事!

"Ripples: One Photo, One Story" A Photography Exhibition that Influences Life with Love

What can children teach us in their life journeys? What can we leave for our children?

In "Ripples: One Photo, One Story" photography exhibition, TFCF captured various life stories influencing with love. It included photography works by our partners and children since 2004 in Mongolia, Kyrgyzstan, Eswatini, Vietnam, Cambodia, Jordan, and The Philippines. These images revealed local cultures, customs, lifestyles, and perspectives. TFCF participants and partners documented precious stories and moments. This exhibition also demonstrated how TFCF, for more than 60 years, developed professional social work services and values with experiences in Taiwan.

Every photo showed how TFCF staff guided children in the change process. Each of us could create ripples. By showing photos and sharing stories, we could continue these ripples and create more life stories influencing with love.





lacksquare

2019年 家扶大事紀

2019 Key Achievements

01月 January

菲律賓家扶中心正式立案通過展開服務,提供菲國 貧困家庭弱勢孩子最立即的協助。

TFCF Philippines established and launched the services to support disadvantaged children and families and responded to their immediate needs in Philippines.

舉辦「無窮世代 - 傳愛過好年」記者會,邀請謝哲青擔任愛心大使,呼籲民眾響應「幸福紅包」,幫助弱勢家庭及孩子快樂過年!

Held a press conference of "Anti Poverty Generation-Spreading Love for a Good New Year" and invited our Caring Ambassador, Mr. Ryan Hsieh, to call on the public to respond to the fundraising campaign "Happy Red Envelope" to help vulnerable families and children to celebrate the New Year.

舉辦「寄養家庭招募」記者會,邀請修杰楷擔任代言人,招募500戶生力軍加入寄養服務。

Held a press conference on the subject of TFCF Foster Family Recruitment and invited our spokesman, Mr. Shiou Chieh Kai, to announce and promote the recruitment of foster families and target to invite 500 households to join.



03月 March

舉辦「全國自強兒童表揚活動」,嘉勉23位自強兒童。

TFCF Outstanding Children Annual Award Ceremony was held to recognize and praise 23 TFCF supported children.

舉辦「用愛包圍受虐兒」 起跑記者會,邀請侯佩岑擔任代言人,並公佈「2019 兒少自我保護態度與行動」調查報告,發表台灣第一個運用虛擬實境技術 (VR) 的兒童保護教育遊戲。

Held a press conference on the subject of TFCF Wraparound Project and invited Ms. Patty Hou as our spokeswoman for Child Protection Campaign. We announced the survey report of "2019 Children's Self-Protection Attitudes and Actions" and introduced the first child protection educational game which is using virtual reality technology (VR) in Taiwan.

04月 April

舉辦「全國自強母親表揚活動」,嘉勉24位自強母親。

TFCF Great Mom Annual Award Ceremony was held to honor 24 mothers of TFCF assisted families.

舉辦「當我們聚在一起」記者會,邀請李千那擔任活動大使,呼籲家長正視兒少生活照顧的需求。

Held a press conference and invited Ms. Nana Lee as our Event Ambassador to make an appeal on parents to pay attention to the daily needs of child and youth.

號召民眾同步走上街頭,舉辦「428 兒童保護日」全台家扶快閃串聯活動,邀請活動大使Lulu黃路梓茵,與家扶一起呼籲全民守護受虐兒,宣導快樂親子五步縣。

Launched 428 Child Protection Day Event on April 28th. Ms. Lulu Huang was invited to speak for abused children and promoted the five steps of happy parenthood.



05月 May

家扶舉辦國際服務講座及攝影展「漣漪:一張照片, 一個故事」,透過講座與照片邀請民眾一起了解用鏡 頭寫下用愛影響生命的故事。

Held a Photo Exhibition and Meet –Up "Ripples-One Photo, One Story" and invited the public to join and understand how children in need are deeply impacted by TFCF International Services.

舉辦「尋找 50 年前的社工·跨半世紀的感恩」記者會,50 年前家扶兒許美華,分享經歷生命起伏延續愛的循環,並向兒時美國認養人和家扶主任、社工老師道一聲謝謝。

Held a press conference on the subject of Appreciation Event which we invited the sponsor and social workers who served Ms. Hsu 50 years ago while she was a child and sponsored in TFCF. Ms. Hsu was full of appreciation for people helping her before and now she becomes a great sponsor to continue giving love to children in need.

舉辦「兒童安全議題」記者會,網路調查全台國中小及高中職學生「自我保護的態度與行動」,呼籲「H.E.R.O」盼每個孩子都能遠離傷害風險、做自己的英雄!

Held a press conference on the subject of Child Safety which we conducted an online survey of the Self-protection Attitudes and Actions to elementary and middle & high school students in Taiwan. The key message "It's time to be your own HERO now" was delivered and we hope every child is safe and stays away from the danger.

06月 June

舉辦「2019年全國扶幼感謝暨表揚大會」。

2019 TFCF Annual Award Ceremony was held.

07月 July

舉辦「吉國足球兒童來台交流」記者會,吉爾吉斯家 扶中心青少年來台參訪及足球交流。

Held a press conference on the subject of TFCF Kyrgyzstan Football Team Visit which we organized Kyrgyzstan children to visit Taiwan to exchange the football skills and experiences with children in Taiwan.

舉辦「Youth Voice 快閃發聲行動」及「Youth Voice 發聲行動展覽」,透過社會議題的探索、思考,鼓勵家扶孩子對社會現象發表意見,為轉變中的社會盡一份力量。

Held a flashmob and exhibition of Youth Voice to demonstrate the showcase of TFCF Youth Capacity Building Program which we encouraged youth people to speak up and make contributions to the society through the exploration and reflection to social issues.



08月 August

家扶承接台中市政府非營利幼兒園業務,自8月1日 開始在台中大里為幼兒及家長服務。

Launched the first non-profit kindergarten in Dali which was commissioned by the government of Taichung City and started the operation and services on August 1.

舉辦「無窮世代」起跑記者會,公佈「弱勢兒少適性教育資源」調查報告,邀請代言人蔡依林與家扶共同呼籲社會關注弱勢兒少學習困境,一起加入補位大隊。

Held a press conference on the starting of Anti-Poverty Generation Fundraising Campaign which we announced the impacts of poverty on child learning and educational outcomes. Ms. Jolin Tsai was invited as our spokeswoman and made a fundraising appeal and encouraged people to support education resources for children.

舉辦「2019金扶獎」頒獎典禮,表揚5位跨越逆境、翻轉貧窮的自立青年傑出生命故事。

TFCF Annual Ceremony for Golden Support Award was held to acknowledge the great efforts of 5 award recipients who are TFCF self-reliant youths with excellent performance in their careers.

「家扶兒保娃娃」參加第一屆「Mascot Taiwan 吉祥物大賽」,獲得第二名佳績。

TFCF Caring Doll participated in the 1st mascot competition in 2019 and won the 2nd winner in Taiwan.

家扶與東海大學工業設計學系合作之家扶國際服務 裝置藝術特展「平行世界」於台中草悟道中興街側 展出。

Hosted an exhibition "International Service Installation Art Exhibition - Parallel World" which we collaborated with Tunghai University and displayed a series of installation artworks designed by students from THU Department of Industrial Design at Taichung Civic Square on Chung Hsing Street side.

家扶基金會趙犁民董事長率長期行善家扶人至總統府拜會陳副總統建仁。

Mr. Li-Min Chao, TFCF Chairman, led a delegation of beneficent representatives to meet the Vice President Dr. Chen Chien-Jen at the Presidential Office.

09月 September

舉辦「921地震二十週年感恩茶會」,邀請當年受災 家扶兒分享自己重新站起的心路歷程和努力。

Held a press conference on the subject of Appreciation Party on the 20th anniversary of 921 Earthquake which we invited the victims of the 921 earthquake who were children we served to share how they rebuilt their lives.

10月 October

舉辦「無窮世代-寒冬送暖」記者會,公佈「弱勢兒少才藝發展」調查報告,邀請MLB旅美球星張育成擔任愛心大使,與家扶共同呼籲重視兒少多元學習需求,儲備脫貧的能力。

Held a press conference on the subject of Winter Fundraising of Anti-Poverty Generation Campaign which we announced the research report of Disadvantaged children's talent development. We invited Mr. Yu-Cheng Chang, a professional baseball infielder for the Cleveland Indians of MLB as our Caring Ambassador, to urge the public to pay attention to the diverse learning needs of disadvantaged children.

舉辦「越南兒童探視之旅」相見歡。

Held a Sponsor-Children Reunion Event in Vietnam.

11月 November

舉辦「兒童人權」記者會,公佈「2019特殊需求兒童遊戲權調查報告」,邀請歌手曾宇辰與家扶共同呼籲落實特殊需求兒童「遊玩」與「遊具」都能安心玩樂休閒,以促進健康發展的權益。

Held a press conference on the subject of Children's Rights which we announced the 2019 research report of Special Child's Right to Play. We invited Ms. Angel Tseng, a singer, to make an appeal to provide a safe play environment and materials and promote the rights of those children with special needs.

家扶兒保娃娃與台北市觀光傳播局—熊讚 Bravo!、台灣虎航—虎將三位吉祥物代表台灣前往日本參加「世界キャラクターさみっと in 羽生」(日本羽生吉祥物高峰展會),將進行海外交流拓展之旅。

TFCF Caring Doll, Taipei City's Tourism Ambassador Bravo and Tigerair Taiwan Kuroro were invited to attend World Character Summit 2019 in Japan.

12月 December

舉辦「無窮世代-傳愛過好年」記者會,公佈「弱勢兒少飲食營養」調查報告,愛心大使古曜威與家扶共同呼籲民眾年前傳愛,助弱勢孩子健康成長。

Held a press conference on the subject of Winter Fundraising of Anti-Poverty Generation Campaign which we announced the survey report on the Nutrition Status for Vulnerable Children. We invited Mr. Ku as our Caring Ambassador to urge the public to make donations and spread love before the Chinese New year and help vulnerable children grow up healthily.

舉辦「十大兒保事件」記者會,公佈2019年度十大兒 保事件,呼籲社會大眾重視及支持「零兒虐」。

Top 10 of 2019 worst child abused news in Taiwan was announced during the press conference and called on the public to value and support "Zero Child Abuse".

舉辦「寒冬傳愛‧送福送愛」記者會,台中林酒店 發起公益行動,號召民眾響應助學紅包,讓家扶兒 能在年節前夕感受滿滿溫暖、幸福加倍。

Held a press conference of the subject of Winter Fundraising of Chinese New Year Blessings in the Lin Hotel Taichung which we invited the public to join a charity action and give red envelopes for TFCF assisted children, so they could receive the gift of warmth and happiness on the eve of Chinese New Year.



家扶第一家社會企業餐館 1950 TABLE 在基 隆 開 張, 為扶助家庭及自立青年創造 就業機會,展現其在社會及 工作上的價值,邁向自立脫 貧的生活。

Opened the first social enterprise restaurant, 1950 TABLE, in Keelung. We create employment opportunities for disadvantaged families and self-reliant youth to help them strive for independence and poverty alleviation.



財務徵信 Financial Statement

國富浩華聯合會計師事務所

Crowe (TW) CPAs 40308 台中市西區台灣大道 二段285號25樓 25F., No.285, Sec. 2, Taiwan

Blvd., West Dist., Taichung City 40308, Taiwan Tel +886 4 23296111 Fax +886 4 23297990

www.crowe.tw

會計師查核報告

財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會 公 鑒

保留意見

財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會民國 108 年及 107 年 12 月 31 日之資產負債表, 暨民國 108 年及 107 年 1 月 1 日至 12 月 31 日之收支餘絀表、淨值變動表及現金流量表, 以及財務報表附註(包括重大會計政策彙總),業經本會計師查核竣事。

依本會計師之意見,除保留意見之基礎段所述事項之影響外,上開財務報表在所有重大方面係依照財團法人法、全國性社會福利財團法人會計處理及財務報告編製準則、商業會計法、商業會計處理準則中與財務報表編製有關之規定暨一般公認會計原則編製,足以允當表達財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會民國 108 年及 107 年 12 月 31 日之財務狀況,暨民國 108 年及 107 年 1 月 1 日至 12 月 31 日之財務績效及現金流量。

保留意見之基礎

財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會民國 107 年 12 月 31 日之外幣銀行存款未依資產 負債表日之即期匯率予以調整評價,而僅依歷史匯率列示,其相關影響如附註四(一)3.所述。

本會計師係依照會計師查核簽證財務報表規則及一般公認審計準則執行查核工作。本會計師於該等準則下之責任將於會計師查核財務報表之責任段進一步說明。本會計師所隸屬事務所受獨立性規範之人員已依會計師職業道德規範,與財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會保持超然獨立,並履行該規範之其他責任。本會計師相信已取得足夠及適切之查核證據,以作為表示保留意見之基礎。



國富浩華聯合會計師事務所 Crowe (TW) CPAs

40308 台中市西區台灣大道 二段285號25樓

25F., No.285, Sec.2, Taiwan Blvd., West Dist., Taichung City 40308, Taiwan Tel +886 4 23296111 Fax +886 4 23297990

www.crowe.tw

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

The Board of Directors

Taiwan Fund for Children and Families

Qualified Opinion

We have audited the accompanying financial statements of Taiwan Fund for Children and Families (the "TFCF"), which comprise the balance sheets as of December 31, 2019 and 2018, and the statements of income and expenditure, changes in net value and cash flows for the years then ended, and the notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the TFCF as of December 31, 2019 and 2018, and its financial performance and its cash flows for the years then ended in accordance with the Foundations Act, the National Social Welfare Consortium Accounting and Financial Reporting Standards, the Business Entity Accounting Act, and the Regulation on Business Entity Accounting Handling, the provisions relating to the preparation of financial statements and generally accepted accounting principles.

Basis for Qualified Opinion

As addressed under note 4(1) to the accompanying financial statements the cash balances of foreign bank accounts were not reevaluated with the spot rate of December 31, 2018, but only at the historical rate.

We conducted our audits in accordance with the Regulation Governing Auditing and Attestation of Financial Statements by Certified Public Accountants and auditing standards generally accepted in the Republic of China. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditors' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are



管理階層對財務報表之責任

管理階層之責任係依照財團法人法、全國性社會福利財團法人會計處理及財務報告編製準則、商業會計法、商業會計處理準則中與財務報表編製有關之規定暨一般公認會計原則編製允當表達之財務報表,且維持與財務報表編製有關之必要內部控制,以確保財務報表未存有導因於舞弊或錯誤之重大不實表達。

於編製財務報表時,管理階層之責任亦包括評估財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會會繼續經營之能力、相關事項之揭露,以及繼續經營會計基礎之採用,除非管理階層意圖清算財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會或停止營業,或除清算或停業外別無實際可行之其他方案。

會計師查核財務報表之責任

本會計師查核財務報表之目的,係對財務報表整體是否存有導因於舞弊或錯誤之重大不實表達取得合理確信,並出具查核報告。合理確信係高度確信,惟依照一般公認審計準則執行之查核工作無法保證必能負出財務報表存有之重大不實表達。不實表達可能導因於舞弊或錯誤。如不實表達之個別金額或彙總數可合理預期將影響財務報表使用者所作之經濟決策,則被認為具有重大性。

本會計師依照一般公認審計準則查核時,運用專業判斷並保持專業上之懷疑。本會計師亦執行下列工作:

- 辨認並評估財務報表導因於舞弊或錯誤之重大不實表達風險;對所評估之風險設計及執行適當之因應對策;並取得足夠及適切之查核證據以作為查核意見之基礎。因舞弊可能涉及共謀、偽造、故意遺漏、不實聲明或踰越內部控制,故未偵出導因於舞弊之重大不實表達之風險高於導因於錯誤者。
- 對與查核攸關之內部控制取得必要之瞭解,以設計當時情況下適當之查核程序,惟其目的非對財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會內部控制之有效性表示意見。
- 3. 評估管理階層所採用會計政策之適當性,及其所作會計估計與相關揭露之合理性。



independent of the TFCF in accordance with The Norm of Professional Ethics for Certified Public Accountant of the Republic of China, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our qualified opinion.

Responsibilities of Management for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with the Foundations Act, the National Social Welfare Consortium Accounting and Financial Reporting Standards, the Business Entity Accounting Act, and the Regulation on Business Entity Accounting Handling, the provisions relating to the preparation of financial statements and generally accepted accounting principles, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the TFCF's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the TFCF or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditors' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditors' report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with the auditing standards generally accepted in the Republic of China will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with the auditing standards generally accepted in the Republic of China, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:



- 4. 依據所取得之查核證據,對管理階層採用繼續經營會計基礎之適當性,以及使財團法人 台灣兒童暨家庭扶助基金會繼續經營之能力可能產生重大疑慮之事件或情況是否存在 重大不確定性,作出結論。本會計師若認為該等事件或情況存在重大不確定性,則須於 查核報告中提醒財務報表使用者注意財務報表之相關揭露,或於該等揭露係屬不適當時 修正查核意見。本會計師之結論係以截至查核報告日所取得之查核證據為基礎。惟未來 事件或情況可能導致財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會不再具有繼續經營之能力。
- 5. 評估財務報表(包括相關附註)之整體表達、結構及內容,以及財務報表是否允當表達 相關交易及事件。

本會計師與治理單位溝通之事項,包括所規劃之查核範圍及時間,以及重大查核發現 (包括於查核過程中所辨認之內部控制顯著缺失)。

國富浩華聯合會計師事務所

會計師:

民國 109 年 3 月 27 日



- 1. Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- 2. Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the TFCF's internal control.
- 3. Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- 4. Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the TFCF's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditors' report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditors' report. However, future events or conditions may cause the TFCF to cease to continue as a going concern.
- 5. Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Crowe (TW) CPAs

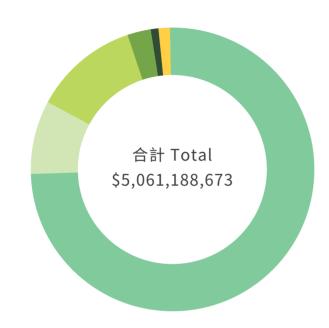
Taichung, Taiwan

March 27, 2020

財務報告

Statement of Activities

財務收入 REVENUES

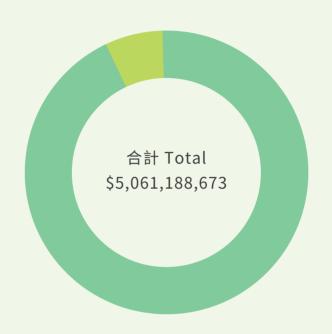


77.56% 捐款收入 利息收入 1.72% \$3,925,301,200 Donations \$87,067,290 Interests 8.68% 業務收入 0.02% 財產收入 \$439,333,700 Programs \$1,194,950 Property 11.89% 政府委託及補助 0.13% 其他收入 \$601,907,530 Government Grants \$6,384,003 Others

備註 Note:

- 1. 捐款收入包括:永久認養費、國內認養費、國內特別禮金、國外認養費及特別禮金、方案認養費及方案 認養特別捐助款、急難救助金、獎助學金、扶幼捐款及助養費。
- 2. 業務收入包括:服務方案收入、療育費收入、活動捐款、勸募收入等。
- 3. 其他收入包括:處分資產盈餘、其他收入。
- 1. Donations include life sponsorships, sponsorship fees, gift money, program sponsorships and DFC gift international, emergency relief fund, scholarships, general donations and activity donations.
- 2. Programs include programs, early intervention, activities and fundraising.
- 3. Others include gain on disposal of assets and others.

財務支出 EXPENSES



94.39% 兒童暨 \$4,777,207,161 Child 0.00% 所得和 \$0 Incon

兒童暨青少年福利支出 Child & Youth Welfare 所得稅費用 Income Tax 待使用專款 Designated Funds on Hold

61

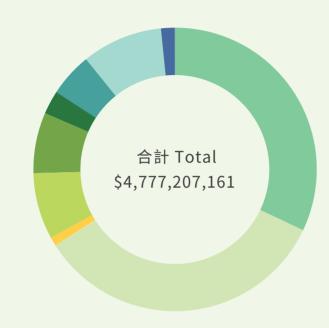
備註 Note:

待使用專款:因為有些計劃尚在執行中,如預繳之認養費、禮金、寄養費、獎助學金、急難救助金、 跨年度之政府補助或是中長期服務方案,本會均本著專款專用的原則使用這些捐款項目。

Designated funds on hold: Some projects were still implementing, such as prepaid sponsorship fees, gift money, foster care fees, scholarship, emergency relief fund, cross-year government subsidies or middle/long-term programs. Each item has been explicated with a designated purpose.

兒童暨青少年福利支出分析

The analysis of expenditures for Child and Youth Welfare



35.51% \$1,696,483,130 **0.43%** \$20,588,277 **7.26%**

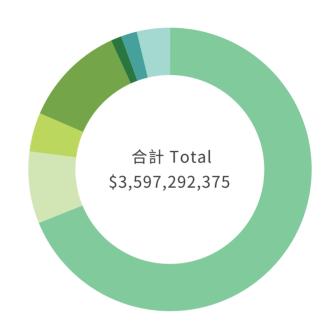
\$346,807,377 **4.90%** \$234,075,720

32.89% \$1,571,288,568

兒童福利等方案支出
Domestic Programs
急難救助
Emergency Relief Fund
獎助學金
Scholarship
服務設備
Equipment
國內扶助金及特別禮金
Domestic Sponsorship
Fees and Gift Money

1.66% \$79,258,307 9.09% \$434,266,046 1.02% \$48,566,529 7.24% \$345,873,207 國外服務方案 Overseas Programs 辦公費及行政費 Administration Costs 其他支出 Others 國外扶助金及國外特別禮金 Foreign Sponsorship Fees and Gift Money

方案支出 The expenditures of Domestic Programs



69.64% \$2,505,055,312 8.75% \$314,987,015 3.94% \$141,588,496 11.28% \$405,919,750 貧困兒少家庭扶助 1.09% Say,150,612 第39人の 1.89% 第39人の 1.89% Assistance Services for Child & Youth and Families in Need 兒童、少年保護服務 1.22,591,309 Child / Youth Protection Program 兄童、少年寄養服務 Child / Youth Foster Care

安置輔導方案 Institutional Placement 早期療育服務 Early Intervention 其他方案 Other Programs

備註 Note:

- 1. 貧困兒少家庭扶助服務方案包括課業輔導、才藝培育、兒童啟力、少年展力、青年構力、家長培力等各項服務方案。
- 2. 其他方案包含社區興力、青角服務計畫、志願服務、業務發展交流、非營利幼兒園等。
- 1. Assistance services for child & youth and families in need includes after-school tutoring program, children's talent development program, head start program, youth start up program, youth capacity building and parents career development.
- 2. Other programs include TFCF community service program, youth corner plan, volunteer service, international development & exchange and non-profit kindergarten.

2019 年家扶簡史 Brief History

為拯救中國對日抗戰中的戰亂孤兒,美國 傳教士卡維特·克拉克博士(J.Calvitt Clarke)於美國維琴尼亞州里其蒙市 (Richmond, Virginia)設立中國兒童基金 會 (China's Children Fund, 簡稱CCF),並 在中國大陸各地開辦42所育幼院。

China's Children Fund (CCF) was established in Richmond, Virginia, by Christians in the States

1950

中國兒童基金會香港分會於台灣成立第一 所家庭式育幼院 - 台中光音育幼院, 開始 在台灣的兒童福利工作。

Established Children's Cottage Home. Kwang-In as the 1st family-style orphanage in Taiwan setting the foundation for our services and programs.



不再接受國外扶助,成為自立自主的兒童 福利機構。

CCF/Taiwan became fully independent from Christian Children's Fund and no longer received financial support from foreign donors.



榮獲第二屆「總統文化獎 - 太陽獎」 殊榮。

Awarded with 2003 Sun Award, the highest reward of Presidential Culture Prize on the promotion of social welfare.

開辦認養國外兒童業務,扶助區域編及亞 洲、美洲、歐洲、非洲等 30 餘國家。

Organized Foreign Children Sponsorship Program and sponsored children in over 30 countries, including Asia, America, and Africa.

開始倡導兒童保護服務。

Launched Child Protection Services firstly in Taiwan

2004

蒙古分事務所立案通過,為本會第一個國 外直接服務據點。

Established TFCF Mongolia as our 1st overseas Branch Office.

1964

在台中市成立第一所家庭扶助中心,並陸 續在全國各地設置23所家庭扶助中心, 首創認養制度為弱勢兒童與家庭提供經濟 補助,服務擴及台澎金馬(1977年停止馬 祖的扶幼工作)。

Established the 1st field office in Taichung and 23 Family Helper Projects (now called Branch Offices) to provide Children Sponsorship and Financial Assistance for children and families in need in Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu. (Service ceased in Matsu in 1977.)

2002

加入 ChildFund International (2008年 更名為 ChildFund Alliance) 擴大援助 國外兒童,本會為創始會員之一,並更名 為「台灣兒童暨家庭扶助基金會」(Taiwan Fund for Children and Families), 簡稱 「家扶基金會」。

Changed our name to Taiwan Fund for Children and Families (TFCF). Joined ChildFund Alliance to expand our services and help more children in need worldwide.

2006

榮獲內政部「94年度全國性財團法人社會 福利慈善事業基金會評鑑」優等獎,並獲 教育部頒獎表揚「95年度推展社會教育有

Awarded with 2005 Best Social Welfare Foundation from Ministry of the Interior. Awarded with 2006 Social Education Promotion Award from Ministry of Education.

2008

榮獲內政部「97年度全國性財團法人社會 福利慈善事業基金會評鑑」優等獎。

Awarded with 2008 Best Social Welfare Foundation from Ministry of the Interior.

設置「0800-078585 您請幫我幫我」家扶專 線,為民眾提供更及時便捷之求助管道。

Launched TFCF helpline 0800-078585 to provide one more reporting channel for public.

2009

榮獲行政院98年度「國家永續發展獎一 社團永續發展獎 | 殊榮。

Awarded with 2009 Sustainable NGO Award from Executive Yuan.

參與八八水災災區救援工作,獲內政部表 揚「莫拉克颱風救災有功團體獎」。

Awarded with the Certificate of Appreciation for Helping Typhoon Morakot Relief Work from Ministry of the Interior.

7111

7113

issues in Taiwan.

Eswatini in 2018.)

Branch Office.

2018

承接內政部 1957 福利諮詢專線。

Operating 1957 Welfare Counseling Hotline entrusted by Ministry of the Interior.



訂定每年4月28日為家扶兒保日, 绣過

倡議宣導活動喚起社會大眾對兒童保護之

Initiated April 28th as Child Protection Dav to

give widespread attention to child protection

設立第三個國外直接服務據點一史瓦濟蘭分

事務所(2018年更名為史瓦帝尼分事務所)。

Established TFCF Swaziland as our 3rd

overseas Branch Office. (Renamed to TFCF

設立馬祖分事務所,完整台澎金馬服務。

Established TFCF Matsu as our domestic



2011

2014

Branch Office

2017

開辦寮國社區方案認養。

榮獲內政部「100年度全國性暨省級財團法 人社會福利慈善事業基金會評鑑 | 優等獎。

Awarded with 2011 Best Social Welfare Foundation from Ministry of the Interior.

發揮國際人道關懷救援日本311大地震, 獲外交部頒獎表揚。

Awarded with the Certificate of Appreciation for Fundraising Japan 311 Earthquake Relief Work from Ministry of Foreign Affairs.

榮獲衛生福利部「103年度全國性暨省級

財團法人社會福利慈善事業基金會評鑑」

Awarded with 2014 Best Social Welfare

Foundation from Ministry of Health and Welfare.

設立第四個國外直接服務據點一越南分事

Established TECF Vietnam as our 4th overseas

Started the community sponsorship program

出版《台灣兒少權益白皮書》,為我國首度

Published " TFCF White Paper for Rights and

Well-being of Child and Youth" which is the

first white paper on policy recommendations

for children's rights and interests in Taiwan.

為兒少權益提出政策倡議之白皮書。

2015

2012

分事務所。

overseas Branch Office.

終止在ChildFund Alliance的會員身分, 朝直接設點提供國際服務為發展方向, 同時仍誘過 ChildFund Alliance 認養亞 洲、美洲及非洲貧困兒童、家庭與社區。

設立第二個國外直接服務據點-吉爾吉斯

Established TFCF Kyrgyzstan as our 2nd

TECE officially withdrew from ChildFund Alliance with effect from January 1, 2015 and continue to sponsor children in need in Asia. America and Africa.

取得國際責信認證機構Accountable Now 之附屬會員資格(2017年成為正式 會員),本會是台灣第一個加入該國際認 證組織的機構。

Became the affiliate member of INGO Accountability Charter (renamed to Accountable Now in 2016) and as the full member of Accountable Now in 2017 which are the first eligible organization in Taiwan.

加入全球捐贈網 GlobalGiving,提升國 際能見度。

Joined GlobalGiving aiming to raise our global visibility.

設立第五個國外直接服務據點一柬埔寨 分事務所。

Established TFCF Cambodia as our 5th overseas Branch Office.

設立第六個國外直接服務據點一約旦分事

Established TFCF Jordan as our 6th overseas Branch Office.







2019

設立第七個國外直接服務據點一菲律賓分事務所。

Established TFCF Philippines as our 7th overseas Branch Office

接受台中市政府委辦本會第一所非營利幼兒園「臺中市大里非營利幼兒園」。

Established the 1st non-profit kindergarten "TFCF Dali Non-profit Kindergarten" commissioned by Taichung

台北市北區分事務所轉型服務為台北青角,提供青少年服務專精化據點。

Changed the name of the Northern Taipei City Branch Office to "Taipei Youth Corner" to provide specialized services for the youth community.

第一家社會企業餐館 1950 TABLE (幸福桌子) 在基隆開張,培力弱勢家長自立脫貧。

Established the 1st social enterprise restaurant called 1950 TABLE and opened in Keelung to help our assisted parents get rid of poverty.

2007

榮獲第五屆台灣企業獎「最佳社會貢獻獎 一非營利組織」獎項。

Awarded with the 5th Taiwan Business Awards of the Best Social Contribution Award for NPO in 2007.





Where there is a need, there is TFCF.

